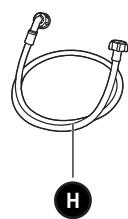
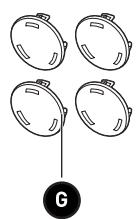
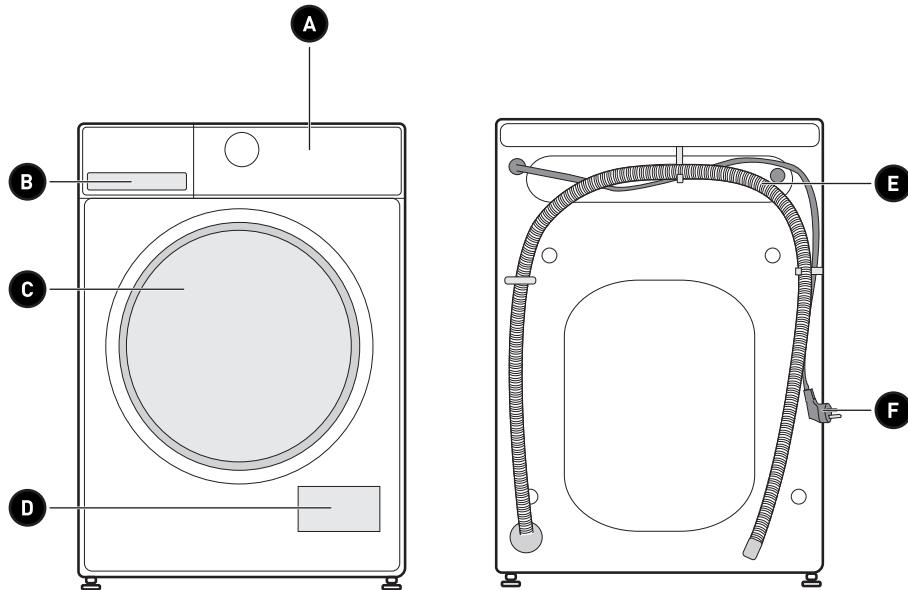


**Lave-linge  
Washing machine  
Wasmachine  
Lavadora**

**977799 - WF 914 A AID W566C**

CONSIGNES D'UTILISATION	.....02
INSTRUCTIONS FOR USE	.....34
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	.....64
INSTRUCCIONES DE USO	.....96

**VALBERG**





# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque VALBERG vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et  
une qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

## VOTRE AVIS COMpte !



PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons  
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par  
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>**



## Table des matières

**A**

**Aperçu de l'appareil**

Description des pièces  
Caractéristiques

---

**B**

**Utilisation de  
l'appareil**

Installation  
Fonctionnement

---

**C**

**Nettoyage et  
entretien**

Nettoyage et entretien  
Dépannage  
Transport

---

Fiche produit

**Les notices sont aussi disponibles sur le site**  
**<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>**  
**<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>**

## Description des pièces

**A** Panneau de commande

**B** Bac à lessive

**C** Porte

**D** Clapet pour réparation

**E** Tuyau de vidange

**F** Cordon d'alimentation

**G** 4 couvercles

**H** 1 tuyau d'arrivée d'eau froide

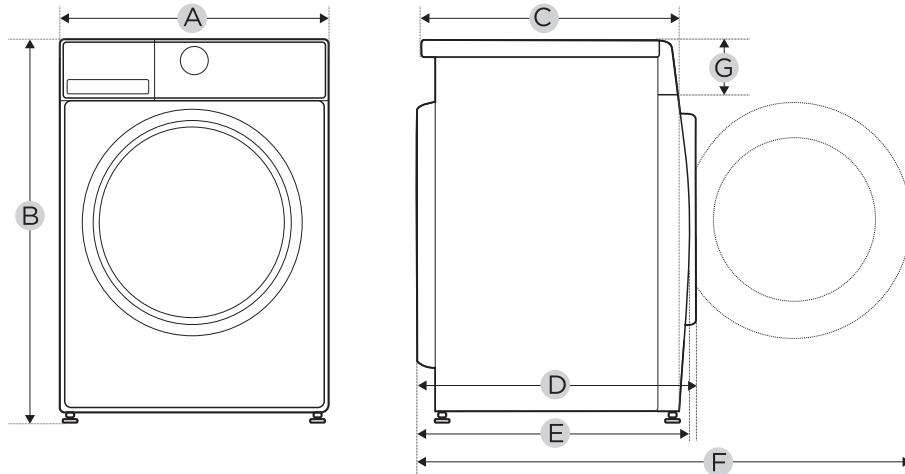
**I** Mousse acoustique



**Remarque :**

- L'image du produit est fournie à titre d'illustration uniquement. Veuillez vous reporter au produit réel pour référence.

## Caractéristiques



Modèle :

**WF 914 A AID W566C**

Alimentation électrique :

220-240 V~, 50 Hz

MAX. Courant :

10A

Pression d'eau standard :

0,05 MPa ~ 1 MPa

Capacité de lavage :

9,0 kg

### Dimension

A : 595 mm

B : 850 mm

C: 535 mm

Poids : 65 kg

Puissance nominale : 1 950 W

### Dimensions de référence

D : 599 mm

E : 540 mm

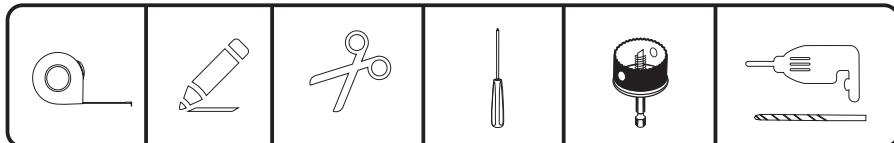
F : 1 064 mm

G : 135 mm

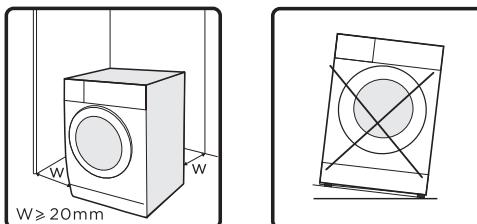
## Installation



Outils nécessaires si vous effectuez l'installation vous-même (non fournis)



### Zone d'installation

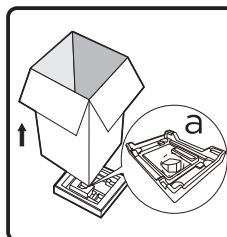


#### Avertissement !

- Il est important que le produit soit stable, car cela l'empêchera de se déplacer !
- Assurez-vous que la machine soit debout, droite et stable.
- Veillez à ce que le produit ne soit pas placé sur son cordon d'alimentation.
- Assurez-vous de respecter les distances minimales entre le produit et les murs, telles qu'indiquées sur l'image.

Avant d'installer la machine, sélectionnez un emplacement conforme aux exigences suivantes :

- À la surface ferme, sèche et plane.
- Non exposé à la lumière directe du soleil.
- Suffisamment aéré.
- Dans une pièce dont la température est supérieure à 5°C.
- Éloigné de sources de chaleur telles que des appareils à combustion fonctionnant au gaz ou au charbon.

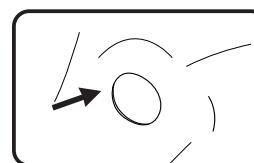
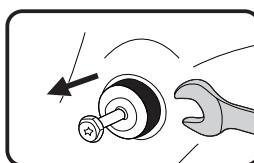
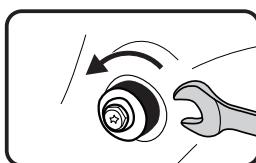
**Déballage du lave-linge****Avertissement !**

- Les matériaux d'emballage (par ex. : films protecteurs, polystyrène) peuvent représenter un danger pour les enfants.
- Il existe un risque d'étouffement ! Veillez à ce que tous les éléments d'emballage restent hors de portée des enfants.

1. Retirez le carton d'emballage et les éléments en polystyrène.
2. Retirez le lave-linge en le soulevant et retirez l'emballage de la base. Veillez à ce que le petit triangle en mousse (a) soit retiré en même temps que l'emballage du bas de l'appareil. Si ce n'est pas le cas, couchez l'appareil sur le côté et retirez-le manuellement.
3. Retirez le ruban adhésif fixant le cordon d'alimentation et le tuyau de vidange.
4. Retirez le tuyau d'arrivée du tambour.

**Retirer les vis de transport****Avertissement !**

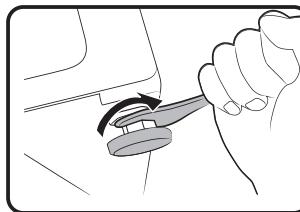
- Vous devez retirer les vis de transport de l'arrière du produit avant de l'utiliser.



1. Desserrez les 4 vis de transport à l'aide d'une clé.
2. Retirez les vis avec les pièces en caoutchouc et conservez-les pour une utilisation ultérieure.
3. Couvrez les orifices avec les couvercles.

**Mise à niveau du lave-linge****Avertissement !**

- Les écrous de verrouillage des quatre pieds doivent être serrés fermement contre la paroi.



1. Desserrez l'écrou de verrouillage.
2. Faites tourner le pied jusqu'à ce qu'il atteigne le sol.
3. Réglez les pieds et serrez les écrous à l'aide d'une clé. Veillez à ce que la machine soit stable et droite.

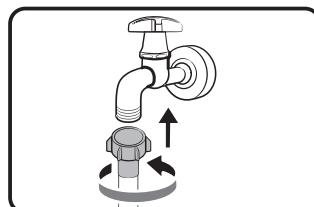
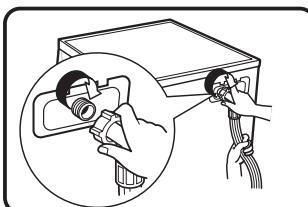
#### Raccord du tuyau d'arrivée d'eau



##### Avertissement !

Pour éviter une fuite ou des dégâts des eaux, suivez les instructions de ce chapitre.

- Ne pliez pas, n'écrasez pas et ne modifiez pas le tuyau d'arrivée d'eau.



Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'arrivée d'eau et à un robinet d'eau froide comme indiqué.



##### Remarque :

- Le raccordement doit se faire manuellement, sans outils. Vérifiez que les raccords sont étanches.

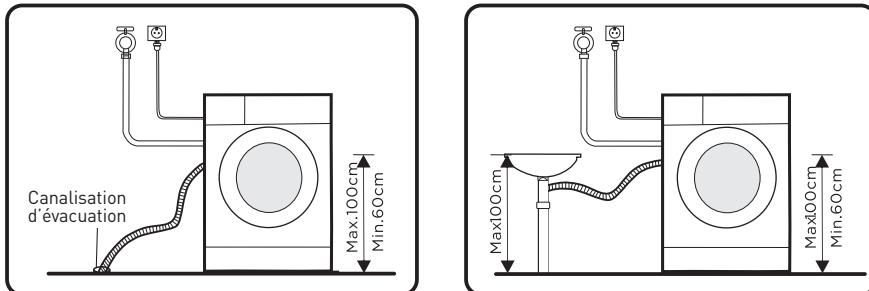
#### Tuyau d'évacuation d'eau



##### Avertissement !

- Ne pliez pas et ne tirez pas le tuyau de vidange.
- Placez correctement le tuyau de vidange pour éviter des dégâts liés à une fuite d'eau.
- Il n'est pas permis de retirer la boucle du tuyau de vidange.

Le tuyau de vidange peut être positionné de deux manières différentes :



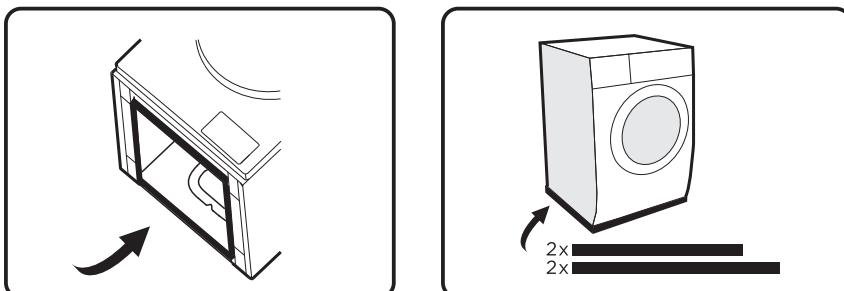
1. Placez-le dans la canalisation d'évacuation des eaux usées.
2. Raccordez-le au tuyau de branchement de la canalisation d'évacuation des eaux usées.

### Mousse acoustique



#### Remarque :

- Veillez à assembler la mousse acoustique, qui peut réduire de manière efficace le bruit causé par la machine en fonctionnement et ainsi offrir un environnement de vie plus calme et plus paisible.



1. Couchez la machine au sol, en la protégeant grâce à un matériau souple posé sur le sol, comme de la mousse ou des vêtements.
2. Collez les 2 bandes de mousse plus longues sur les rebords plus longs de la machine, et les 2 bandes plus courtes sur les rebords plus courts.

## Fonctionnement

### Démarrage rapide



#### Attention !

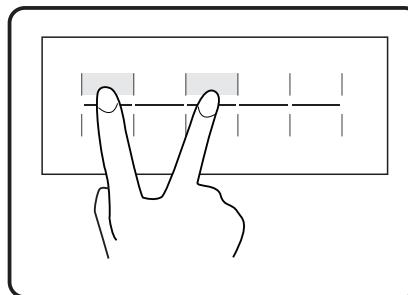
- Avant toute utilisation, assurez-vous que le lave-linge est correctement installé.
- Votre appareil a fait l'objet d'une inspection minutieuse avant son départ de l'usine. Pour éliminer toute eau résiduelle et toute odeur potentielle, il est recommandé de nettoyer l'appareil avant la première utilisation. Pour ce faire, lancez le programme Coton à 90 °C sans linge ni lessive.

### Calibrage

Il est recommandé de calibrer le lave-linge afin qu'il offre les meilleures performances.

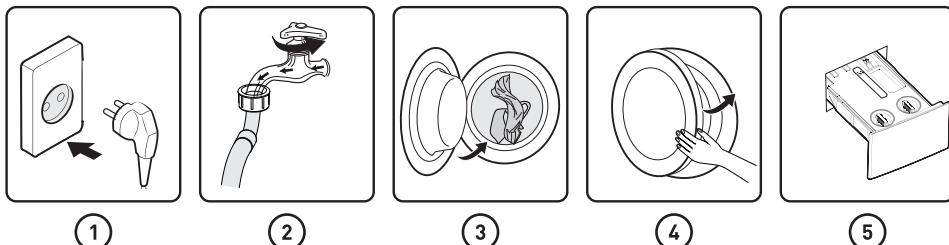
Cet appareil est capable de détecter la quantité de linge chargé. Cette fonction permet d'optimiser les performances du produit en diminuant la consommation d'eau et d'électricité, ce qui vous fait économiser du temps et de l'argent. Il est donc conseillé de calibrer l'appareil pour une utilisation optimale.

1. Retirez tous les accessoires du tambour et fermez la porte.
2. Insérez la fiche d'alimentation dans la prise secteur.
3. Mettez la machine en marche et dans les 10 secondes, appuyez en même temps et en continu sur les boutons « Temp. » et « Dose auto » (en général pendant 3 secondes) jusqu'à ce que « t19 » sur le bouton.



4. Appuyez sur ▷|| pour démarrer l'appareil. « --- » s'affiche au début, suivi par « \*\*\* » (comme par exemple « 126 »), qui indique la vitesse du tambour en temps réel. Lorsque ce nombre atteint une certaine valeur (et arrête donc de changer), cela signifie que le lave-linge est bien calibré.

- **Avant l'utilisation**

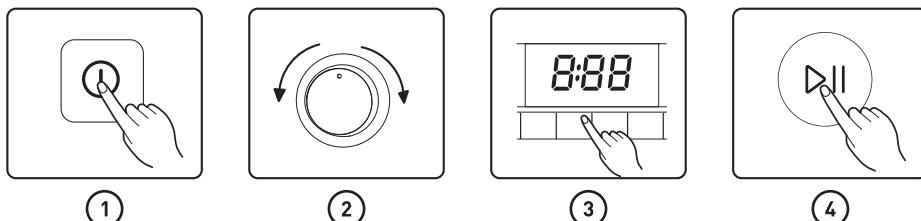


1. Brancher
2. Ouvrir le robinet
3. Charger
4. Fermer la porte
5. Ajouter la lessive


**Remarque :**

- Ne placez pas de billes de lavage dans le bac à lessive.

- **Lavage**



1. Mettre en marche
2. Choisir un programme
3. Choisir une fonction ou conserver les réglages par défaut
4. Appuyez sur Démarrer/Pause pour lancer le programme

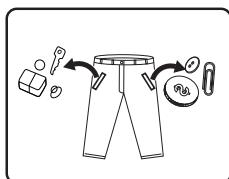
- **Après le lavage**

La sonnerie retentit et « End » (Fin) s'affiche à l'écran.

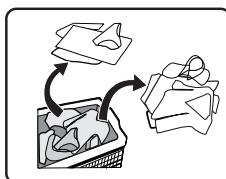
**Avant chaque lavage**

- La température ambiante doit être comprise entre 5 et 40 °C pour utiliser la machine. Si elle est utilisée à une température inférieure à 0 °C, la vanne d'arrivée d'eau et le système de vidange pourraient être endommagés. Si la machine est installée dans des conditions glaciales, elle doit être transférée dans un endroit à la température ambiante normale pour que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange puisse dégeler avant l'utilisation.

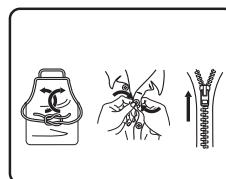
- Veuillez vérifier les étiquettes d'entretien de votre linge et les consignes d'utilisation de votre lessive avant de commencer un lavage. Utilisez des lessives non moussantes ou peu moussantes adaptées aux lave-linge de façon correcte.



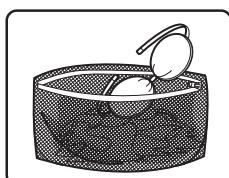
①



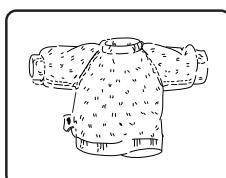
②



③



④

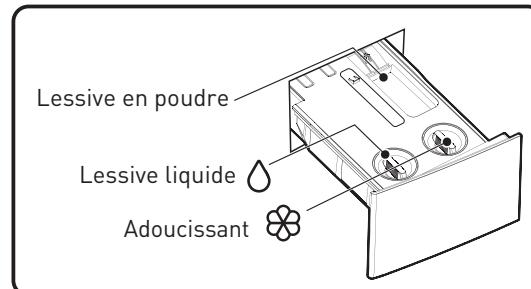


⑤

- Retirer tous les objets des poches
- Trier le linge en fonction des couleurs et du type de textile
- Nouer les longues bandes de textile et les ceintures, fermer les fermetures éclair et les boutons
- Placer les petits articles dans un sac à linge
- Placer les articles s'emmêlant facilement et les tissus à longs poils à l'envers

**Avertissement !**

- Ne lavez pas d'articles ayant été nettoyés, lavés, trempés dans des substances combustibles ou explosives comme de la cire, du pétrole, de la peinture, de l'essence, de l'alcool du kérosène et d'autres matériaux inflammables, ou qui en ont été aspergés.
- Laver un seul article peut facilement créer un déséquilibre. Il est donc conseillé d'ajouter un ou deux articles supplémentaires pour les laver ensemble, afin de permettre un essorage fluide.
- Ne lavez pas, n'essorez pas et ne séchez pas de housses de siège, tapis ou vêtements imperméables.

**Bac à lessive**

Auto

**Attention !**

- La lessive liquide doit être ajoutée après avoir sélectionné le prélavage.
- Lorsque la fonction Ai-Dose est activée, il n'est pas nécessaire d'ajouter de lessive en poudre à la machine. La lessive en poudre ne peut pas être ajoutée automatiquement. Si nécessaire, ajoutez-la manuellement avant chaque lavage.

Programme		
Coton	●	○
Synthétique	●	○
Mixte	●	○
Soin Bébé	●	○
Sports	●	○
Jean	●	○
Rapide 45'/15'	●	○
Hygiène vapeur	●	○
ÉCO 40-60	●	○
20 °C	●	○
Laine	●	○
Essorage Seul		
Nettoyage du tambour		

● Signifie Obligatoire      ○ Signifie Optionnel

**Recommandations en matière de lessive**

Lessive recommandée	Type de linge et textile	Programmes de lavage	Temp. de lavage °C
Lessive puissante avec agents de blanchiment et azurants optiques	Linge blanc composé de coton ou lin résistant aux températures élevées	Coton, ÉCO 40-60, Mixte	40/90
Lessive pour couleurs sans agents de blanchiment ni azurants optiques	Lessive colorée composée de coton ou lin	Coton, ÉCO 40-60, Mixte, Sports	20/30/40
Lessive pour couleurs ou douce sans azurants optiques	Lessive colorée composée de fibres à entretien facile ou de matériaux synthétiques	20 °C	20
Lessive douce	Textiles délicats, soie, viscose	Rapide 45'/15'	20

**Remarque :**

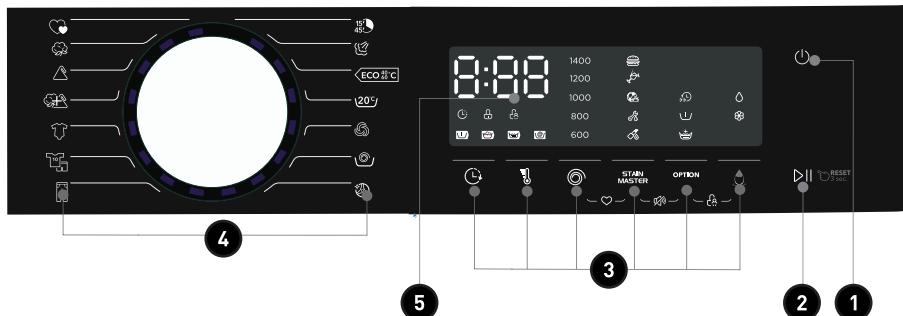
- La lessive ou les additifs agglomérants ou fibreux peuvent être dilués dans de l'eau avant d'être versés dans le bac à lessive, afin d'éviter qu'il ne se bloque et n'entraîne un débordement d'eau.
- Veuillez choisir un type de lessive adapté pour obtenir des performances de lavage maximales avec une consommation d'eau et d'électricité minimale.
- Pour bénéficier de résultats de lavage optimaux, il est important de doser correctement la lessive.
- Utilisez une quantité de lessive réduite si le tambour n'est pas complètement rempli.
- Ajustez toujours la quantité de lessive selon la dureté de l'eau. Si votre eau du robinet est douce, utilisez moins de lessive.
- Choisissez la dose selon le degré de saleté du linge. Des vêtements peu sales nécessitent moins de lessive.
- Les lessives à haute concentration (lessives concentrées) requièrent un dosage particulièrement précis.

Voici les signes d'une quantité de lessive excessive :

- Formation de mousse excessive
- Résultats de lavage et de rinçage médiocres

Voici les signes d'une quantité de lessive insuffisante :

- Linge qui devient gris
- Accumulation de dépôts de calcaire sur le tambour, l'élément chauffant et/ou le linge

**Panneau de commande**

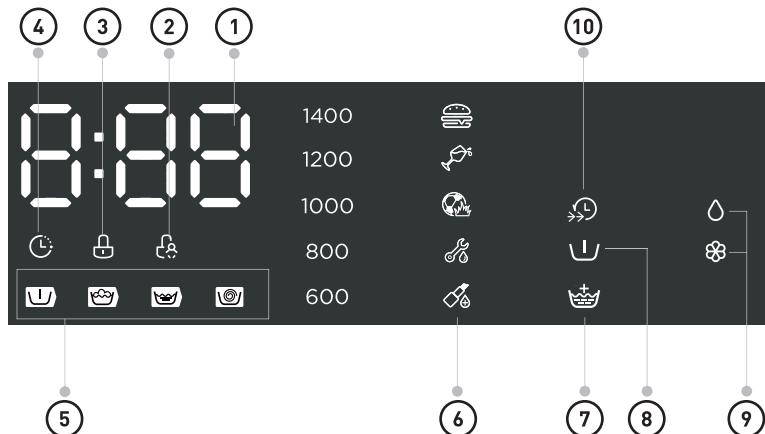
**1 Marche/Arrêt** Ce bouton permet de mettre l'appareil en marche ou l'éteindre.

**2 Démarrer/Pause** Appuyez sur ce bouton pour démarrer le programme de lavage ou le mettre en pause.

**3 Options** Ce bouton permet de sélectionner une fonction supplémentaire. Il s'allumera une fois sélectionné.

**4 Programmes** Programmes disponibles à la sélection selon le type de linge.

**5 Écran** L'écran affiche les réglages, une estimation du temps restant, les options et les messages d'état de votre lave-linge. L'écran reste allumé tout au long du cycle.

**Écran**

**① Écran**

- Temps de lavage 1:25
- Départ différé 2H
- Vitesse 400
- Erreur E30
- Fin End
- Temp. 30

**② Verrou enfant****③ Verrou de porte****④ Départ Différé****⑤ Prélavage-Lavage-Rinçage-Essorage****⑥ Taches difficiles****⑦ Rinçage Plus****⑧ Prélavage****⑨ Ai-Dose****⑩ Boost****Programmes**

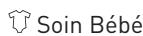
Les programmes sont disponibles à la sélection selon le type de linge.

**Programmes**

Coton Textiles robustes, textiles résistant à la chaleur composés de coton ou de lin.



Synthétique Pour laver les articles synthétiques, par exemple les chemises, les manteaux et les textiles mélangés. Lors du lavage de textiles tricotés, la quantité de lessive doit être réduite à cause de leur structure moins dense entraînant une formation accrue de mousse.



Soin Bébé Pour laver les vêtements pour bébé. Il nettoie et rince mieux les vêtements afin de protéger la peau des bébés.



Mixte Charge mixte, comprenant des textiles composés de coton et de fibres synthétiques.



20 °C 20 °C par défaut, un lavage à froid peut être sélectionné.

 ÉCO 40-60	40 °C par défaut sans possibilité de sélection. Pour le lavage du linge à environ 40 °C-60 °C.
 Hygiène vapeur	De la vapeur est ajoutée au lavage du linge quotidien. Cette vapeur pénètre en profondeur dans les fibres, éliminant de façon efficace les germes et les bactéries, ce qui empêche la formation d'odeurs et protège votre santé.
 Rapide 45'/15'	Ce programme dure par défaut 45'. Appuyez sur le bouton « Fonction » pour choisir la durée de 15', adaptée au lavage rapide de quelques articles peu sales. Il est possible que les articles contiennent parfois beaucoup d'humidité à la fin d'un programme rapide de 15'.
 Jean	Spécialement adapté aux jeans.
 Sports	Pour laver les vêtements de sport.
 Nettoyage du tambour	Spécialement conçu pour nettoyer le tambour et le tube sur cette machine. Ce programme utilise une stérilisation à une température s'élevant à 90 °C pour rendre le lavage des vêtements plus écologique. Ce programme ne peut pas être lancé avec des vêtements ou autre type de linge. L'effet nettoyant sera plus efficace dans le tambour si une quantité adaptée d'agent de blanchiment au chlore. L'utilisateur peut utiliser ce programme régulièrement selon ses besoins.
 Laine	Pour le lavage de la laine ou des articles riches en laine à laver à la main ou en machine. Programme particulièrement doux évitant le rétrécissement des articles. Pauses plus longues pendant le programme (quand les textiles reposent dans l'eau avec la lessive).
 Essorage Seul	Essorage supplémentaire avec vitesse d'essorage réglable.

Programme	Charge (kg)	Durée par défaut
	9,0	9,0
 Rapide 45'/15'	2,0	0:45
 Hygiène vapeur	4,5	2:28
 ÉCO 40-60	9,0	3:48
 20°C 20 °C	4,5	1:01
 Laine	2,0	1:07
 Essorage Seul	9,0	0:12
 Nettoyage du tambour	--	1:18

 Jean	9,0	1:35
 Sports	4,5	0:47
 Soin Bébé	9,0	2:01
 Mixte	9,0	1:20
 Synthétique	4,5	3:18
 Coton	9,0	3:39

**Remarque :**

- Les paramètres indiqués dans ce tableau ne sont fournis qu'à titre indicatif. Les réglages réels peuvent différer des paramètres indiqués dans le tableau ci-dessus.

**WF 914 A AID W566C**

Programme	Capacité nominale en kg	Réglage de la température	Durée du programme en heures et minutes	Consommation électrique en kWh/cycle de fonctionnement	Consommation d'eau en litres/cycle de fonctionnement	Température la plus élevée en °C <sup>[1]</sup>	Humidité résiduelle en %/vitesse d'essorage en tr/min <sup>[2]</sup>
 Rapide 45'/15'	2,0	20	0:45	0,131	31	20	75 %/800
 20 °C	4,5	20	1:01	0,189	48	20	65 %/1 000
 Coton 60°C	9,0	60	3:44	1,603	78	60	53 %/1 400
 Mixte 40 °C	9,0	40	1:20	0,813	78	40	65 %/1 000
 Mixte 60 °C	9,0	60	1:30	1,368	78	60	65 %/1 000
  ÉCO 40-60 <sup>[3]</sup>	9,0	-	3:48	0,825	61	34	53,9 %/1 300
	4,5	-	2:54	0,426	49	30	53,9 %/1 300
	2,5	-	2:54	0,258	41	22	53,9 %/1 300

- Les données mentionnées ci-dessus sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent changer selon les conditions d'utilisation réelles.
- Les données fournies pour les programmes autres que le programme ÉCO 40-60 ne sont données qu'à titre d'indication.
- Concernant les normes EN 60456:2016/prA2019 avec (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE)2021/340, (UE) 2021/341.

La classe d'efficacité énergétique européenne est : A

Programme pour le test d'énergie : ÉCO 40-60. Autre comme programme par défaut.

Demi-charge pour une machine de 9,0 kg : 4,5 kg.

Quart de charge pour une machine de 9,0 kg : 2,0 kg.

<sup>(1)</sup> La température la plus élevée atteinte par le linge durant le cycle de lavage pendant au moins 5 minutes.

<sup>(2)</sup> Humidité résiduelle après le cycle de lavage, en pourcentage de teneur en eau et la vitesse d'essorage à laquelle ce résultat est produit.

<sup>(3)</sup> Le programme ÉCO 40-60 est capable de laver du linge en coton normalement sale, pouvant être lavé à 40 °C ou à 60 °C, au cours d'un même cycle. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité aux règlements (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE)2021/340, (UE) 2021/341.

Les programmes les plus efficaces en termes de consommation énergétiques sont généralement ceux qui utilisent des températures plus basses et durent plus longtemps.

Charger un lave-linge domestique jusqu'à la capacité indiquée pour les programmes respectifs contribuera à économiser de l'eau et de l'électricité.

Le bruit et la teneur en humidité restante dépendent de la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée pendant l'essorage, plus le bruit sera élevé et moins il y aura d'humidité restante.



### Attention !

- En cas de coupure de courant pendant l'utilisation de l'appareil, le programme sélectionné reste dans sa mémoire. La machine reprendra le programme une fois le courant rétabli.

### Options

Programme	Temp. par défaut (°C)	Vitesse d'essorage par défaut (tr/min)	Fonctions supplémentaires
		1400	
15' Rapide 45'/15'	20	800	
Hygiène vapeur	60	1000	
ÉCO 40-60	--	1400	-
20 °C	20	1000	
Laine	40	600	

 Essorage Seul	--	1000	-
 Nettoyage du tambour	90	--	-
 Jean	30	800	  
 Sports	20	800	 
 Soin Bébé	60	1000	  
 Mixte	40	1000	  
 Synthétique	40	1200	  
 Coton	40	1400	  



#### Remarque :

- Pour connaître la vitesse d'essorage maximale, la durée du programme et d'autres détails du programme ÉCO 40-60, veuillez vous reporter au contenu de la page de la fiche produit.
- Le tableau indique les options pouvant être réglées pour chaque programme. Il indique aussi si un réglage n'est pas disponible pour un programme.



#### Temp.

Lorsque cela est nécessaire, la température de lavage peut être réglée en appuyant sur le bouton de température. La séquence est la suivante : Froid - 20 °C - 30 °C - 40 °C - 60 °C - 90 °C.



#### Essorage

Lorsque cela est nécessaire, la vitesse d'essorage peut être réglée en appuyant sur le bouton de vitesse. La séquence est la suivante :

1 400 : 0-600-800-1 000-1 200-1 400

1 500 : 0-600-800-1 000-1 200-1 500

**Départ différé**

1. Choisissez un programme.
2. Appuyez sur le bouton Départ différé pour sélectionner le délai, de 0 à 24 h.
3. Appuyez sur le bouton Démarrer/Pause pour activer le départ différé.



Choisir un programme



Définir la durée



Démarrer

Pour annuler la fonction Départ différé, appuyez sur le bouton « Départ différé » avant de lancer le programme jusqu'à ce que 0 h soit affiché à l'écran. Si le programme a déjà commencé, éteignez l'appareil puis remettez-le en marche, puis sélectionnez un nouveau programme.

**Prélavage**

Cette fonction de lavage supplémentaire avant le début du cycle de lavage principal permet d'améliorer les performances de lavage.

Remarque : La lessive doit être ajoutée au compartiment I.

**Rinçage Plus**

Le linge bénéficie d'un rinçage supplémentaire lorsque cette fonction est sélectionnée.

**Ai-Dose**

Lorsque vous appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour démarrer l'appareil, l'écran affichera l'icône d'adoucissant ou de lessive. Lorsque la lumière clignote, cela signifie qu'il n'y a pas suffisamment de lessive ou d'adoucissant et qu'il faut donc en ajouter.

Ouvrez le couvercle du bac à lessive et ajoutez la lessive et l'adoucissant. Ne remplissez pas le bac à lessive au-delà du repère de niveau maximum. Appuyez sur le bouton [Ai-Dose] pour désactiver la fonction de dosage automatique.

**Boost**

Cette fonction permet de réduire la durée de lavage.

**Taches difficiles**

La fonction Taches difficiles offre des traitements spécifiques pour cinq scénarios (Nourriture, Boissons, Sports et fitness, Extérieur et professionnels, Santé et beauté) afin de laver le linge de façon professionnelle.

TACHES DIFFICILES	Scénarios	Programmes de lavage	Tache typique
	Nourriture	Coton, Synthétique, Mixte, Soin Bébé, Jean	Fruits frais, jus frais, sauces
	Boissons	Coton, Jean, Synthétique, Soin Bébé, Mixte	Vin rouge, boisson chaude, soda
	Sports et fitness	Coton, Synthétique, Mixte, Sports	Taches d'herbes, poussière, taches de transpiration
	Extérieur et professionnels	Coton, Synthétique, Mixte, Sports, Jean	Graisse, taches de boue, pigment de carbone
	Santé et beauté	Coton, Synthétique, Mixte	Produits cosmétiques, sang, médicaments

**Mon programme**

Pour mémoriser le programme utilisé le plus souvent.

**STAIN MASTER**

— ❤ —

Après avoir choisi le programme et réglé les options, appuyez sur le bouton [Essorage] et [Taches difficiles] pendant 3 secondes avant le début du programme.  
Le programme réglé par défaut est Coton.

**Verrou enfant**

Cette fonction est conçue pour empêcher les enfants d'utiliser les commandes.

**OPTION**

Appuyez en même temps sur les boutons [Options] et [Ai-Dose] pendant 3 secondes, jusqu'à ce que la sonnerie retentisse. Le voyant du verrou enfant s'allume.

**Attention !**

- Lorsque le verrou enfant est activé, l'écran affiche en alternance « CL » et le temps restant. Si vous appuyez sur un autre bouton, le voyant Verrou enfant clignotera.
- À la fin du programme, « CL » et « END » sont affichés en alternance à l'écran.
- Le verrou enfant désactive la fonctionnalité de tous les boutons, à l'exception du bouton Marche/Arrêt et du bouton Verrou enfant ! Pour désactiver le verrou enfant, il faut appuyer en même temps sur les deux boutons [Options] et [Ai-Dose]. Désactivez le verrou enfant avant de sélectionner un nouveau programme.



### Désactivation de la sonnerie



Choisir un programme



STAIN  
MASTER

OPTION



Appuyer sur les boutons [Taches difficiles] et [Options] pendant 3 secondes : la sonnerie est désactivée

Pour réactiver la fonction de sonnerie, appuyez à nouveau pendant 3 secondes sur ces boutons. Ce réglage sera conservé jusqu'à la prochaine réinitialisation.



#### Attention !

- Une fois la sonnerie désactivée, toutes les alertes sonores de l'appareil sont désactivées.



 RESET  
3 sec.

### Ajout de linge

Cette opération peut être effectuée pendant le processus de lavage, lorsque le tambour tourne encore et qu'il y a encore une grande quantité d'eau à température élevée dans le tambour.

Cette situation est dangereuse et la porte ne peut alors pas être ouverte de force.

Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton [Démarrer/Pause] pour changer la charge de linge et ajouter des articles en cours de programme. Suivez ces étapes :

1. Attendez que le tambour ne tourne plus.
2. Le verrou de la porte est maintenant ouvert.
3. Fermez la porte une fois les articles ajoutés, puis appuyez sur le bouton [▷||].



Appuyer sur [▷||]  
pendant 3 s



Ajouter des articles



Démarrer



#### Attention !

- N'utilisez pas la fonction d'ajout d'articles lorsque le niveau d'eau dépasse le bord du tambour intérieur ou que la température est plus élevée.

**Remarque :**

Compteur d'utilisations

1. Débranchez l'appareil pendant 10 secondes, puis rebranchez-le.
2. Mettez-le en marche et, dans les 10 secondes, appuyez en même temps sur les boutons [Départ différé] et [Ai-Dose] sur le panneau de commande, en les maintenant appuyés pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que l'écran de l'appareil affiche des chiffres. Ces chiffres indiquent le nombre d'utilisations de l'appareil.
3. Procédez à nouveau à l'étape 1. L'utilisateur peut alors utiliser l'appareil normalement.

## Nettoyage et entretien



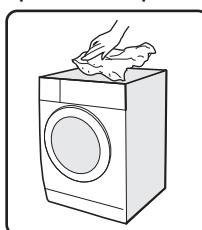
### Avertissement !

- Débranchez toujours l'appareil et fermez le robinet d'eau avant d'effectuer une opération de nettoyage ou d'entretien.

### Nettoyage du corps de l'appareil

L'entretien correct du lave-linge permet de prolonger sa durée de vie. Ses surfaces peuvent être nettoyées avec du détergent neutre non abrasif dilué, si nécessaire. En cas de débordement d'eau, essuyez-la immédiatement avec un torchon.

N'utilisez jamais d'objets pointus pour nettoyer l'appareil.



### Attention !

- N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, d'acides formiques ou de solvants dérivés dilués ni de substances similaires, comme de l'alcool ou des produits chimiques.

### Nettoyage du tambour

Toute tache de rouille laissée dans le tambour par les articles métalliques doit être enlevée immédiatement à l'aide de détergent non chloré. N'utilisez jamais de paille de fer pour nettoyer le tambour !

**Remarque :**

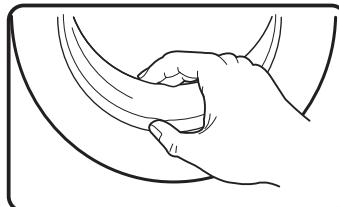
- Gardez le linge à l'écart de la machine lorsque vous nettoyez le tambour.

**Nettoyage du joint de porte et du hublot**

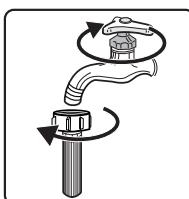
Essuyez le hublot et le joint après chaque lavage pour retirer les peluches et les taches. Une accumulation de peluches peut entraîner des fuites.

Retirez pièces, boutons et autres objets du joint après chaque lavage.

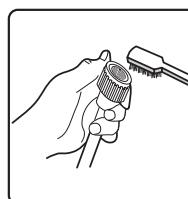
Nettoyez le joint de porte et le hublot tous les mois pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

**Nettoyage du filtre d'arrivée****Remarque :**

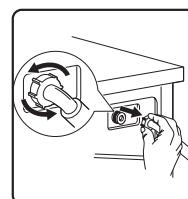
- Un flux d'eau réduit indique que le filtre doit être nettoyé.



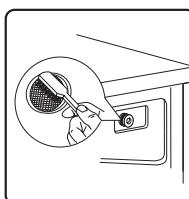
(1)



(2)



(3)

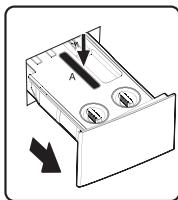


(4)

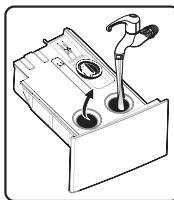
1. Fermez le robinet d'eau et déconnectez-en le tuyau d'arrivée d'eau.
2. Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.
3. Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau du dos de la machine. Sortez le filtre avec une pince à long bec.

4. Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.
5. Remettez le filtre en place au niveau de l'arrivée d'eau et raccordez à nouveau le tuyau d'arrivée d'eau.
6. Nettoyez le filtre d'arrivée tous les 3 mois pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

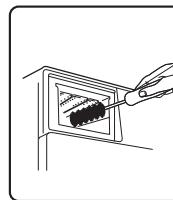
### Nettoyage du bac à lessive



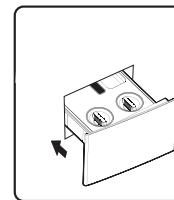
①



②



③



④

1. Appuyez sur le bouton de déblocage [ ] du couvercle de l'adoucissant, puis sortez le bac à lessive du logement.
2. Soulevez le couvercle de l'adoucissant pour le sortir du bac à lessive et nettoyez le couvercle et le bac à l'eau.
3. Nettoyez l'intérieur du logement à l'aide d'une brosse.
4. Remettez le couvercle de l'adoucissant en place et insérez à nouveau le bac dans le logement.



#### Remarque :

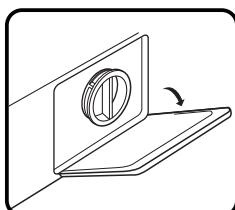
- N'utilisez pas de produits abrasifs ou caustiques pour nettoyer les pièces en plastique.
- Nettoyez le bac à lessive tous les 3 mois pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

## Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

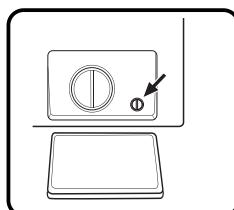


### Avertissement !

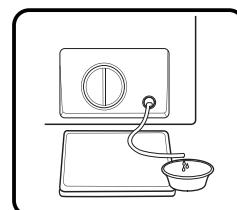
- Assurez-vous que le programme de lavage est terminé et que la machine est vide. Éteignez la machine et débranchez-la avant de nettoyer le filtre de la pompe de vidange.
- Faites attention à l'eau chaude. Attendez que l'eau refroidisse. Risque de brûlure !
- Nettoyez le filtre périodiquement tous les 3 mois pour garantir le bon fonctionnement du lave-linge.



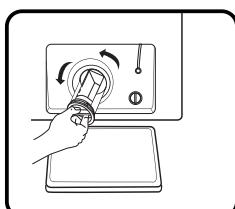
①



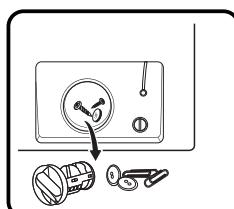
②



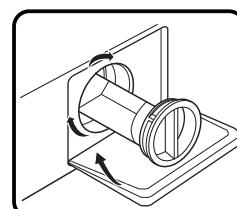
③



④



⑤



⑥

1. Ouvrez le couvercle inférieur.
2. Faites pivoter de 90°, sortez le tuyau de vidange d'urgence et retirez le couvercle du tuyau.
3. Une fois l'eau vidée, replacez le tuyau de vidange.
4. Ouvrez le filtre en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Retirez les corps étrangers.
6. Fermez le couvercle inférieur.

**Attention !**

- Veillez à ce que le couvercle de la vanne et le tuyau de vidange d'urgence soient correctement remis en place. Les couvercles doivent être alignés avec les trous de la plaque, faute de quoi de l'eau pourrait couler.
- Certaines machines ne sont pas dotées de tuyau de vidange d'urgence. Les étapes 2 et 3 peuvent alors être ignorées. Tournez directement le couvercle inférieur pour que l'eau s'écoule dans une bassine.
- Quand l'appareil est cours d'utilisation et selon le programme sélectionné, il peut y avoir de l'eau chaude dans la pompe. Ne retirez jamais le couvercle de la pompe pendant un programme de lavage. Attendez toujours que l'appareil ait terminé le programme et soit vide. Assurez-vous de serrer fermement le couvercle lorsque vous le remettez en place.

## Dépannage

En cas de problème avec l'appareil, vérifiez s'il est possible de le résoudre à l'aide des tableaux ci-dessous.

Description	Cause possible	Solution
L'appareil ne se met pas en marche.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La porte n'est pas correctement verrouillée.</li><li>• Des articles sont coincés dans la porte.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fermez correctement la porte et recommencez.</li><li>• Vérifiez le linge.</li></ul>
Impossible d'ouvrir la porte.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La protection de sécurité est activée.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Débranchez l'appareil de la prise électrique et remettez-le en marche.</li></ul>
Il y a une fuite d'eau.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les raccords ne sont pas étanches.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Inspectez le tuyau d'arrivée d'eau et resserrez-le.</li><li>• Vérifiez et nettoyez le tuyau de vidange.</li></ul>
Il y a des résidus de lessive dans le bac à lessive.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La lessive est humide et/ou coagulée.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nettoyez le bac à lessive et séchez-le en l'essuyant.</li></ul>

Description	Cause possible	Solution
Les voyants ou l'écran ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Problèmes de connexion au niveau du circuit imprimé ou du faisceau de fils.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Éteignez l'alimentation et vérifiez si la fiche d'alimentation est correctement branchée.</li> </ul>
Bruit anormal	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les vis de blocage sont toujours en place.</li> <li>Le sol n'est pas ferme ni plat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que les vis de blocage ont été retirées.</li> <li>Assurez-vous que l'appareil est installé sur un sol ferme et plat.</li> </ul>

**Codes d'erreur**

<b>E30</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La porte n'est pas correctement fermée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fermez correctement la porte et recommencez.</li> </ul>
<b>E10</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Problème d'injection d'eau pendant le programme de lavage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez si la pression de l'eau est assez élevée.</li> <li>Redressez le tuyau d'eau.</li> <li>Nettoyez le filtre de la vanne d'alimentation.</li> </ul>
<b>E21</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temps de vidange de l'eau excessif.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez si le tuyau de vidange est bloqué.</li> </ul>
<b>E12</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Débordement d'eau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Redémarrez l'appareil.</li> </ul>
<b>EXX</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Divers</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Redémarrez l'appareil. Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle.</li> </ul>

**Avertissement !**

Risque de choc électrique

- N'essayez jamais de réparer un appareil défectueux ou semblant être défectueux. Vous pourriez mettre votre vie, ainsi que celle des futurs utilisateurs de l'appareil, en danger. Seuls des professionnels agréés sont autorisés à effectuer des travaux de réparation sur cet appareil.
- Une réparation incorrecte annulera la garantie et les dommages en résultant ne seront pas couverts !

## Transport

### ÉTAPES IMPORTANTES LORS DU TRANSPORT DE L'APPAREIL

- Débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Vérifiez que la porte et le bac à lessive sont bien fermés.
- Retirez le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange des installations domestiques.
- Laissez l'appareil se vider complètement de l'eau restante (voir le chapitre « Entretien - Nettoyage du filtre de la pompe de vidange »).
- Important : Remettez les 4 vis de transport en place au dos de l'appareil.
- Cet appareil est lourd. Transportez-le avec précaution. Ne tenez jamais une pièce saillante de la machine lorsque vous la soulevez. La porte de l'appareil ne doit pas être utilisée comme une poignée.

# Fiche produit

## Fiche produit

Nom du fournisseur ou marque de commerce :

Adresse du fournisseur<sup>(b)</sup> :

Identifiant du modèle : WF 914 A AID W566C

Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur
Capacité nominale <sup>(a)</sup> (kg)	9,0	Dimensions en cm	Hauteur 85
			Largeur 60
			Profondeur 54
Classe d'efficacité énergétique (EEI <sub>w</sub> ) <sup>(a)</sup>	51,9	Classe d'efficacité énergétique	A
Indice d'efficacité de lavage <sup>(a)</sup>	1,031	Efficacité du rinçage (g/kg)	5.0
Consommation électrique en kWh par cycle, basée sur le programme ÉCO 40-60. La consommation électrique réelle dépendra des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,494	Consommation d'eau en litres par cycle, basée sur le programme ÉCO 40-60. La consommation d'eau réelle dépendra des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	50,0
Température maximale à l'intérieur du textile traité (°C)	Capacité nominale Moitié Quart	34 30 22	Teneur en humidité restante pondérée (%)
Vitesse d'essorage (tr/min)	Capacité nominale Moitié Quart	1300 1300 1300	Classe d'efficacité d'essorage
Durée du programme (h:min)	Capacité nominale Moitié Quart	3:48 2:54 2:54	Type
			Pose libre

## Fiche produit

Émissions de bruit acoustique aérien pendant la phase d'essorage (dB(A) re 1 pW)	76	Classe d'émissions de bruit acoustique aérien (phase d'essorage)	B
Mode Arrêt (W)	0,50	Mode veille (W)	N/A
Départ différé (W) (le cas échéant)	4,00	Veille connectée (W) (le cas échéant)	N/A

### Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur :

Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent pendant le cycle de lavage.

NON

### Informations supplémentaires :

Lien web vers le site Internet du fournisseur, où se trouvent les informations du point 9 de l'annexe II du règlement de la Commission (UE) 2019/2023 (1) (b) :

- <sup>(a)</sup> Pour le programme ÉCO 40-60.
- <sup>(b)</sup> Les changements apportés à ces produits ne doivent pas être considérés comme pertinents aux fins du paragraphe 4 de l'article 4 du règlement (UE) 2017/1369.
- <sup>(c)</sup> Si la base de données du produit génère le contenu définitif de cette cellule de façon automatique, le fournisseur ne doit pas entrer ces données.

- La consommation électrique réelle dépendra des conditions d'utilisation de l'appareil.
- La consommation d'eau réelle dépendra des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.

Fiche technique du produit relative aux règlements (UE) (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.

La fiche technique de votre appareil peut être consultée en ligne. Rendez-vous sur <https://eprel.ec.europa.eu> puis entrez l'identifiant du modèle de votre appareil afin de télécharger la fiche technique.

L'identifiant du modèle de votre appareil se trouve dans la section des spécifications techniques.

# Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product.  
VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.  
We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



# Table of Contents

**A**

## Product overview

Parts  
Specifications

---

**B**

## Product usage

Installation  
Operation

---

**C**

## Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance  
Trouble Shooting  
Transport

---

Product Fiche

## Parts

**A** Control panel

**B** Detergent dispenser

**C** Door

**D** Service flap

**E** Drain hose

**F** Power supply cord

**G** 4 x Cover caps

**H** 1 x Supply hose cold water

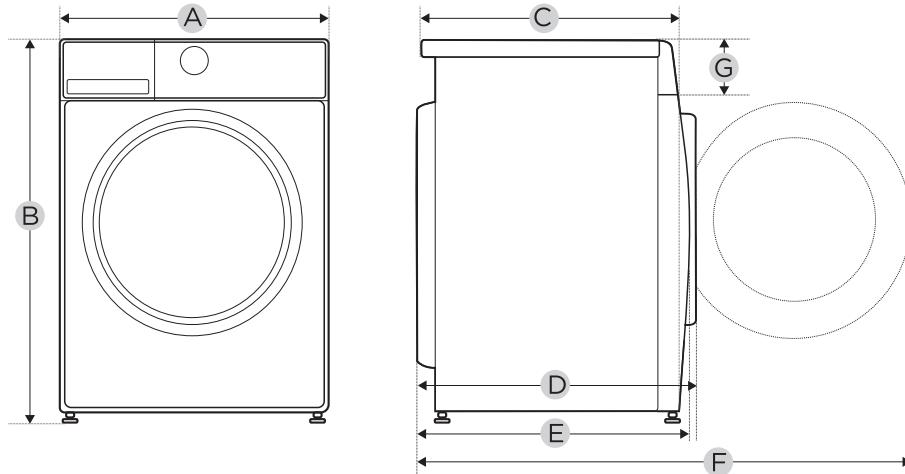
**I** Acoustic sponge



**Note:**

- The product picture is for illustration only, please refer to real product as reference.

## Specifications



Model:

**WF 914 A AID W566C**

Power Supply:

220-240V~, 50Hz

MAX. Current:

10A

Standard Water Pressure:

0.05MPa ~ 1MPa

Washing Capacity:

9.0kg

### Dimension

A: 595mm

B: 850mm

C: 535mm

Weight: 65kg

Rated Power: 1950W

### Reference Dimension

D: 599mm

E: 540mm

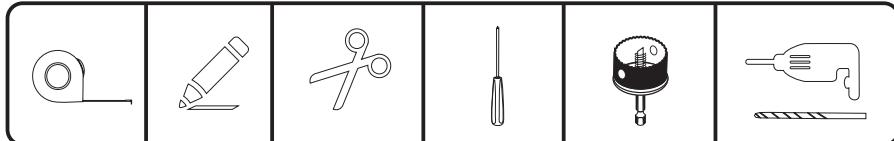
F: 1064mm

G: 135mm

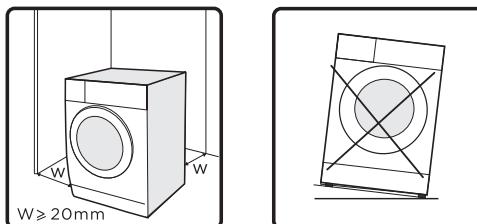
## Installation



Tools Needed If Installation By Yourself (not include)



### Installation area



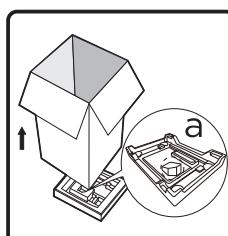
#### Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure the machine is standing leveled and stable.
- Make sure that the product does not stand onto the power cord.
- Make sure to maintain the minimum distances from the walls as shown in the picture.

Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

- Rigid, dry, and level surface.
- Avoid direct sunlight.
- Sufficient ventilation.
- Room temperature is above 5°C.
- Keep far away from the heat sources such as coal or gas burning appliances.

### Unpacking the washing machine



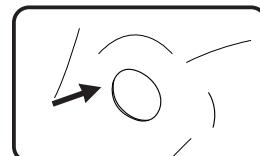
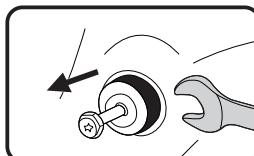
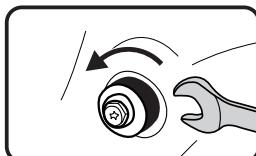
**Warning!**

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation! Keep all packaging well away from children.

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packaging. Make sure the small triangle foam (a) is removed with the bottom packaging together. If not, lay the unit down on the side surface and remove it manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

**Remove transport bolts****Warning!**

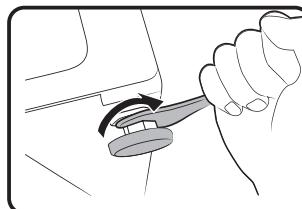
- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.



1. Loosen the 4 transport bolts with a spanner.
2. Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.
3. Close the holes using the cover caps.

**Levelling the washing machine****Warning!**

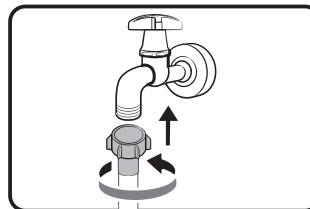
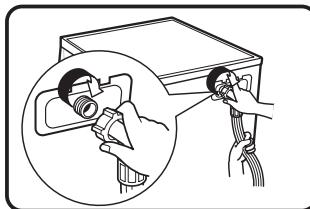
- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level and steady.

**Connect the water supply hose****Warning!**

- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter.
- Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.

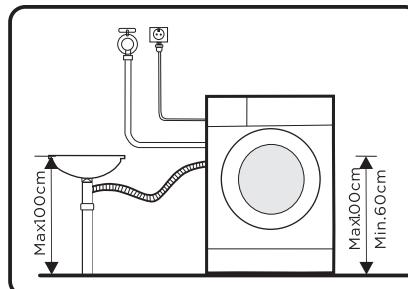
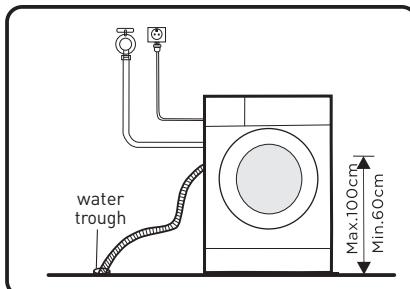
**Note:**

- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

**Drain Hose****Warning!**

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly, otherwise damage might result of water leakage.
- It is not allowed to remove the buckle of drain pipe.

There are two ways to place the end of drain hose:

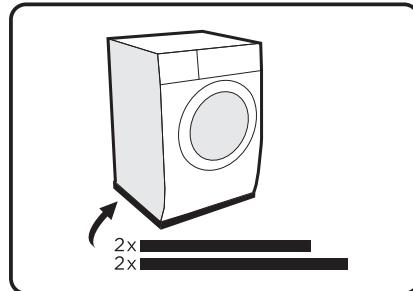
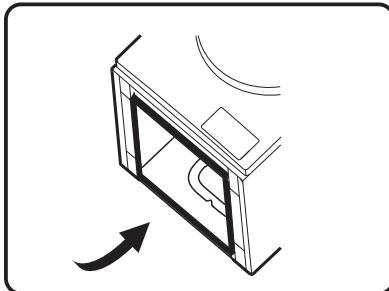


1. Put it into the water trough.
2. Connect it to the branch drain pipe of the trough.

### Acoustic Sponge

**Note:**

- Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.



1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection.
2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

## Operation

### Quick Start

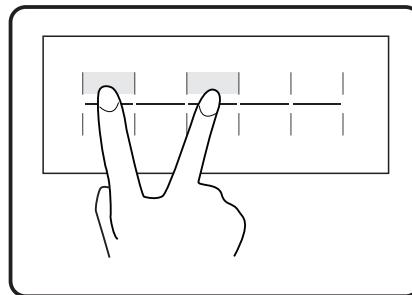
**Caution!**

- Before washing, please make sure the washing machine is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Cotton program at 90°C without laundry and detergent.

### Calibration

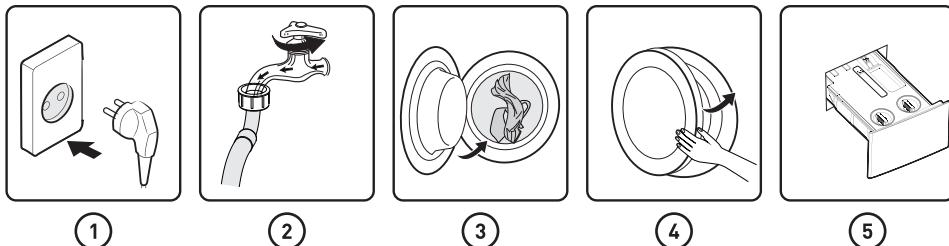
It's recommended to calibrate the washing machine, so that provide the best performance. The appliance is able to detect the amount of laundry loaded. This function is optimizing the product performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason it's recommended to calibrate the appliance for best use.

1. Remove all accessories from the drum and close the door;
2. Insert the mains plug to the socket;
3. Switch on the washing machine, and within 10 seconds, press "Temp." and "Ai-Dose" simultaneously and continuously (normally 3 seconds) until "t19" is displayed on the knob.



4. Press ▶/II to start the appliance, initially “---” is displayed, and then “\*\*\*” (such as “126”) is displayed to indicate the real time drum speed. When the number reaches a certain value (stop changing), it means the washing machine is successfully calibrated.

- **Before Washing**

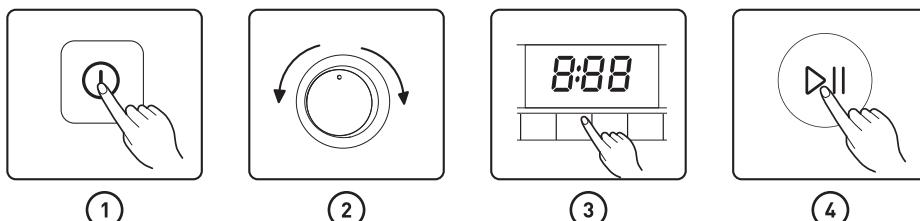


1. Plug in
2. Open tap
3. Load
4. Close door
5. Add detergent

**Note:**

- Do not put laundry beads into the detergent dispenser.

- **Washing**



1. Power On
2. Select programme

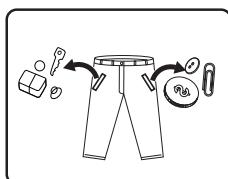
3. Select function or remain default settings
4. Press Start/Pause to start the program

- **After Washing**

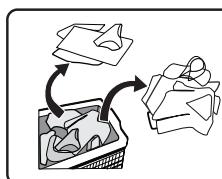
Buzzer beep and "End" on display.

### Before Each Washing

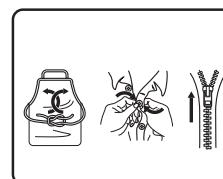
- The ambient temperature of the machine should be 5°C-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for washing machine properly.



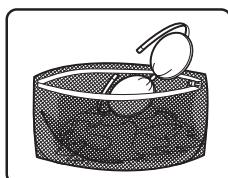
①



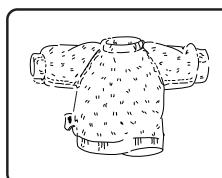
②



③



④



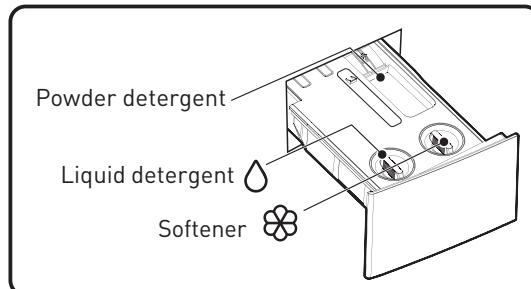
⑤

1. Take all items out of the pockets
2. Sort laundry according to color and textile type
3. Tie together long textile strips and belts, close zips and button
4. Put small items into a laundry bag
5. Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out



#### Warning!

- Do not wash articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity . Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.
- Do not wash, spin, or dry water-proof seats, mats, or clothing.

**Detergent Dispenser**

Auto

**Caution!**

- Liquid detergent need to be added after selecting pre-washing for machines.
- When using the option Ai-Dose function, it is unnecessary to add powder detergent to the machine; Powder detergent can't be automatically put in. If it is needed, please add it manually before each washing.

Programme		
Cotton	●	○
Synthetic	●	○
Mix	●	○
Baby Care	●	○
Sports	●	○
Jeans	●	○
Quick 45'/15'	●	○
Steam Hygiene	●	○
ECO 40-60	●	○
20°C 20°C	●	○
Wool	●	○
Spin Only		
Drum Clean		

● Means must    ○ Means optional

**Detergent Recommendation**

<b>Recommended washing detergent</b>	<b>Type of laundry and textile</b>	<b>Wash cycles</b>	<b>Washing temp. °C</b>
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	White laundry made from boil-proof cotton or linen	Cotton, ECO 40-60, Mix	40/90
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Coloured laundry made from cotton or linen	Cotton, ECO 40-60, Mix, Sports	20/30/40
Color or mild detergent without optical brighteners	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials	20°C	20
Mild washing detergent	Delicate textiles, silk, viscose	Quick 45'/15'	20

**Note:**

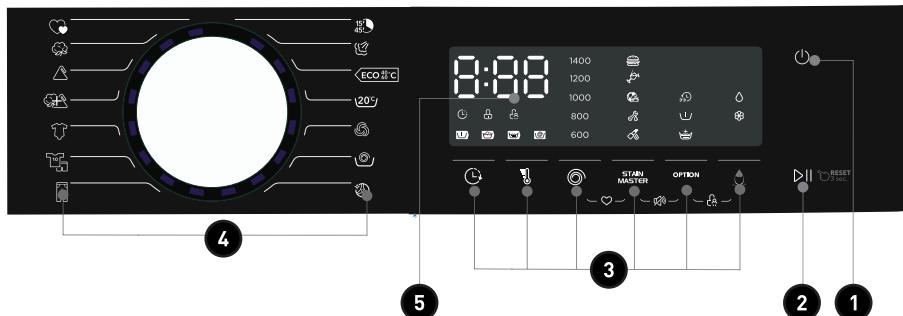
- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption.
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

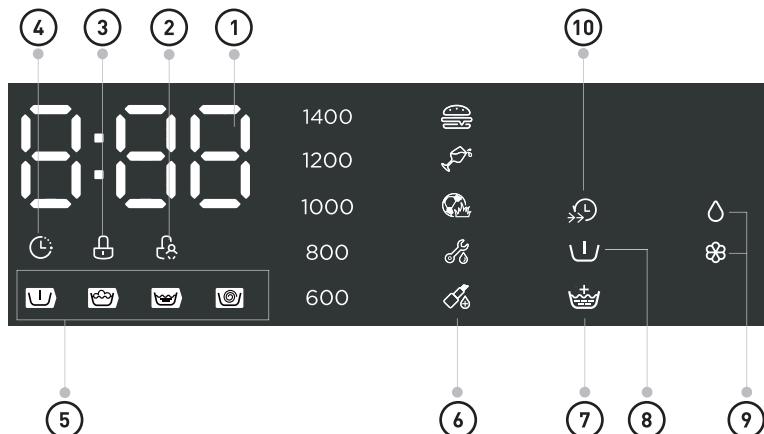
- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/ or the laundry

**Control Panel**

- |                      |   |
|----------------------|---|
| <b>1 Power</b>       | Product is on/off.  |
| <b>2 Start/Pause</b> | Press the button to start or pause the washing cycle.   |
| <b>3 Option</b>      | This allows you to select an additional function and will light when selected.  |
| <b>4 Programmes</b>  | Available according to the laundry type.  |
| <b>5 Display</b>     | The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle. |

**Display**

**(1) Display**

- Wash Time 125
- Delay Time 2H
- Speed 400
- Error E30
- End End
- Temp. 30

**(2) Child Lock****(3) Door Lock****(4) Delay****(5) Pre Wash-Wash-Rinse-Spin****(6) Stain Master****(7) Extra Rinse****(8) Pre Wash****(9) Ai-Dose****(10) Boost****Programmes**

Programmes are available according to the laundry type.

**Programmes**

Cotton Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.



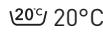
Synthetic Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.



Baby Care Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.



Mix Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.



20°C 20°C default, can choose cold water.

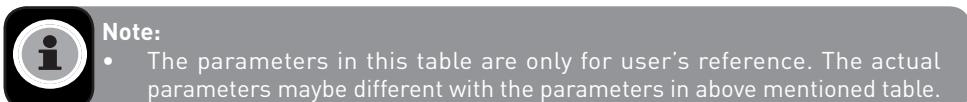


ECO 40-60 Default 40°C, not selectable, suitable for laundry washing at about 40°C-60°C.

 Steam Hygiene	Steam is applicable for daily laundries. The steam can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacterias and germs, preventing odors and protecting your health.
 Quick 45'/15'	This procedure defaults to 45', press the "Function" to switch to 15', which is suitable for washing few and not very dirty clothes quickly. Sometimes, after the quick 15' procedure is completed, the moisture content of clothes is high.
 Jeans	Specially for jeans.
 Sports	Washing the activewear.
 Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90°C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.
 Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
 Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.

Programme	Load(kg)	Default Time
	9.0	9.0
 Quick 45'/15'	2.0	0:45
 Steam Hygiene	4.5	2:28
 ECO 40-60	9.0	3:48
 20°C	4.5	1:01
 Wool	2.0	1:07
 Spin Only	9.0	0:12
 Drum Clean	--	1:18
 Jeans	9.0	1:35
 Sports	4.5	0:47
 Baby Care	9.0	2:01
 Mix	9.0	1:20

 Synthetic	4.5	3:18
 Cotton	9.0	3:39



WF 914 A AID W566C

Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter/operalling cycle	Highest temperature <sup>①</sup>	Residual moisture in %/spin speed in rpm <sup>②</sup>
 Quick 45'/15'	2.0	20	0:45	0.131	31	20	75%/800
 20°C	4.5	20	1:01	0.189	48	20	65%/1000
 Cotton 60°C	9.0	60	3:44	1.603	78	60	53%/1400
 Mix 40°C	9.0	40	1:20	0.813	78	40	65%/1000
 Mix 60°C	9.0	60	1:30	1.368	78	60	65%/1000
 ECO 40-60 <sup>③</sup>	9.0	-	3:48	0.825	61	34	53.9%/1300
	4.5	-	2:54	0.426	49	30	53.9%/1300
	2.5	-	2:54	0.258	41	22	53.9%/1300

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Compliant to EN 60456:2016/prA2019 With (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU)2021/340, (EU) 2021/341.

The EU energy efficiency class is: A

Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.

Half load for 9.0kg machine: 4.5kg.

Quarter load for 9.0kg machine: 2.0kg.

<sup>①</sup> The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.

<sup>②</sup> Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.

<sup>(3)</sup> The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU)2021/340, (EU) 2021/341.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household machine up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.



#### Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.

#### Option

Cycle	Default Temp. (°C)	Default spin speed in rpm	Additional functions
		1400	
Quick 45'/15'	20	800	+
Steam Hygiene	60	1000	+
ECO 40-60	--	1400	-
20°C	20	1000	+
Wool	40	600	+
Spin Only	--	1000	-
Drum Clean	90	--	-
Jeans	30	800	+
Sports	20	800	+

 Baby Care	60	1000	  
 Mix	40	1000	  
 Synthetic	40	1200	  
 Cotton	40	1400	  

**Note:**

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 program, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment. It also indicates if a setting is not available for a program.

**Temp.**

When needed, the washing temperature can be adjusted by pressing the temperature button in the following steps:  
Cold - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

**Spin**

When needed, the spinning speed can be adjusted pressing the Speed button in the following steps:

1400: 0-600-800-1000-1200-1400

1500: 0-600-800-1000-1200-1500

**Delay**

1. Select a programme
2. Press the Delay button to choose the delaying time 0-24h
3. Press [Start/Pause] to start the delay operation



Choose programme



Setting time



Start

To cancel the Delay function, press the "Delay" button before starting the program until the display shows 0 h. If the program has already started, switch the appliance off and afterwards on and select a new programme.

**Pre Wash**

Extra washing function before the main washing cycle starts to increase the washing performance.

Note: Detergent needs to be added to the compartment I.

**Extra Rinse**

The laundry will undergo an extra rinse after selecting this function.

**Ai-Dose**

When press the power button to start the product, the screen will show "soft" or "dete" icon. When the light is flashing means the detergent or softener is shortage and you need to add it.

Open the detergent box cover add the detergent and softener. Filling amount does not exceed maximum line.

Press the [Ai-Dose] button, the Ai-Dose function will be turned off.

**Boost**

The function can decrease the washing time.

**Stain Master**

Stain Master offers specific treatments for five scenarios (Food, Drinks, Sports & Fitness, Outdoor & Workers, Health & Beauty) to professionally solve according laundry problems.

<b>STAIN MASTER</b>	<b>Scenarios</b>	<b>Wash Cycles</b>	<b>Typical stain</b>
	Food	Cotton, Synthetics, Mix, Baby Care, Jeans	Fresh Vegetables, Fresh Juice, Food Sauce
	Drinks	Cotton, Jeans, Synthetics, Baby Care, Mix	Red wine, hot drink, soft drink
	Sports & Fitness	Cotton, Synthetics, Mix, Sports	Grass Stains, Dust, Sweat Stains
	Outdoor & Workers	Cotton, Synthetics, Mix, Sports, Jeans	Grease, Mud Stain, Carbon Pigment
	Health & Beauty	Cotton, Synthetics, Mix	Cosmetics, Blood, Drugs

**My Cycle**

To memory the frequently used programme.



After choosing the programme and setting the options, press [Spin] and [Stain Master] button 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.

**Child Lock**

This function is meant to keep children from misusing the controls.

**OPTION**

Press [Option] and [Ai-Dose] simultaneously for 3 sec until the buzzer beep. The child lock indicator switches on.

**Caution!**

- When the Child Lock is activated, the display will alternately show "CL" and the remaining time. Pressing any other button will cause the Child Lock indicator to flash.
- When the program ends, "CL" and "END" will alternate on the display.
- The Child Lock deactivates the function of all buttons except the On/Off button and the Child lock button! Only the simultaneous pressing of the two buttons [Option] and [Ai-Dose] can deactivate the Child Lock! Please deactivate the Child Lock before selecting a new program!

**Mute the buzzer**

Choose programme

**STAIN  
MASTER****OPTION**

Press the [Stain Master] and [Option] button for 3sec., the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

**Caution!**

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

RESET  
3 sec.**Reload**

This operation can be executed during the washing progress. When the drum is still rolling and there is large amount of water with high temperature in the drum.

The state is unsafe and the door cannot be opened forcefully.

To press [Start/Pause] for 3 sec. to reload, and start the clothes adding in the midway function. Please follow the steps as bellow:

1. Wait until the drum stops rotation.
2. The door lock is unlocked.
3. Close the door when the clothes are reloaded and press the [▷||] button.



Press [▷||] 3sec.



Reload the clothes



Start

**Caution!**

- Don't use the Reload function when the water level over the edge of the inner tub or the temperature is higher.

**Note:**

Usage counter

1. Unplug the equipment for 10s and reconnect again.
2. Power on and within 10s, please press «Delay» and «Ai-Dose» on control panel simultaneously and continuously for around 5s until the device display shows digits -- the value can indicate the times of equipment usage.
3. Repeat step 1 again and customer can resume to normal operation.

## Cleaning and maintenance



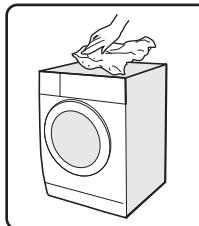
### Warning!

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance.

### Cleaning the Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a towel to wipe it off immediately.

Never use sharp items to clean the appliance.



### Caution!

- Never use abrasive or caustic agents, formic acids or its diluted solvents or similar substances, like alcohol or chemical products.

### Cleaning the Drum

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum!



### Note:

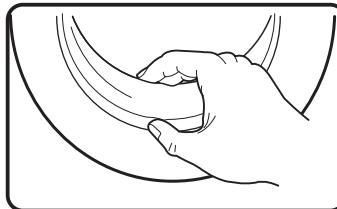
- Keep any laundry away from the machine while cleaning the drum.

## Cleaning the Door Seal and Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages.

Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

Clean the Door Seal and Glass every month to ensure the normal operation of the appliance.

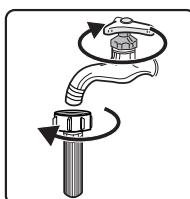


## Cleaning the Inlet Filter

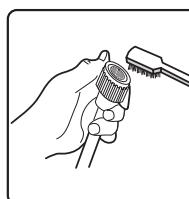


### Note:

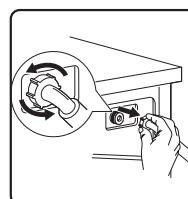
- Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.



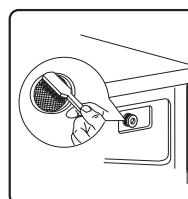
(1)



(2)



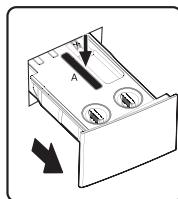
(3)



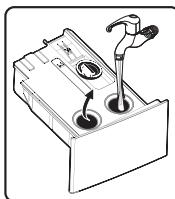
(4)

1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

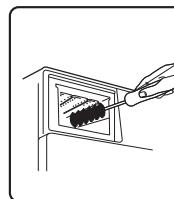
## Clean The Detergent Dispenser



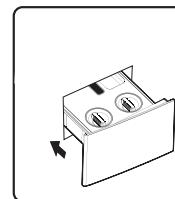
①



②



③



④

1. Press down the release [A] on the softener cover and pull the dispenser drawer out of the recess.
2. Lift the softener cover off the dispenser drawer and wash both items with water.
3. Clean the inside of the recess with a brush.
4. Restore the softener cover and push the drawer back into the recess.

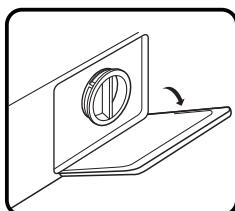
**Note:**

- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance

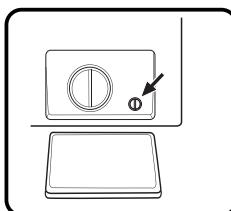
## Cleaning the Drain Pump Filter

**Warning!**

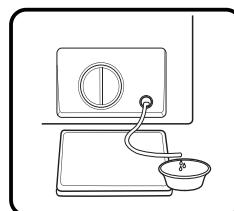
- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Wait for water cooling down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



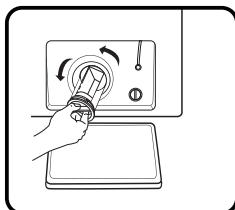
①



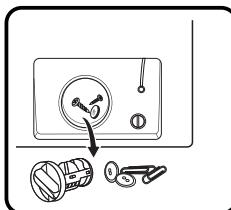
②



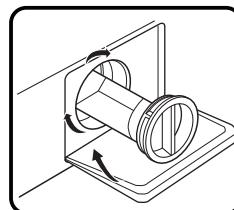
③



④



⑤



⑥

1. Open the lower cover cap.
2. Rotate 90° and pull out the emergency drain hose, and take off the hose cap.
3. After water runs out, reset the drain hose.
4. Open the filter by turning to the counter clockwise.
5. Remove extraneous matter.
6. Close the lower cover cap.

**Caution!**

- Make sure that valve cap and emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak.
- Some machines don't have emergency drain hose, so step 2 and step 3 can be skipped. Rotate lower cover cap directly to make water run into basin.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

## Trouble Shooting

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it following the tables below.

Description	Possible cause	Solution
Appliance does not start	<ul style="list-style-type: none"> <li>Door is not closed properly.</li> <li>Clothes are stuck.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Close the door properly and restart.</li> <li>Check the laundry.</li> </ul>
Door can't be opened	<ul style="list-style-type: none"> <li>Safety protection is activated.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disconnect the power and restart.</li> </ul>
Water leakage	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connections are not tight enough.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check and fasten the water inlet pipe.</li> <li>Check and clean the outlet hose.</li> </ul>
Detergent residues in the detergent dispenser	<ul style="list-style-type: none"> <li>Detergent is damp and/or clotted.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean and wipe the detergent dispenser dry.</li> </ul>
Indicator or display does not work	<ul style="list-style-type: none"> <li>PC board or harness have connection problems.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.</li> </ul>
Abnormal noise	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fixing bolts still in place.</li> <li>Floor is not solid or level.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check if the fixing bolts have been removed.</li> <li>Make sure the appliance is installed on a solid and level floor.</li> </ul>

### Error Codes

E30	<ul style="list-style-type: none"> <li>Door is not closed properly</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Close the door properly and restart.</li> </ul>
E10	<ul style="list-style-type: none"> <li>Water injecting problem during wash cycle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check if the water pressure is high enough.</li> <li>Straighten the water pipe.</li> <li>Clean the inlet valve filter.</li> </ul>
E21	<ul style="list-style-type: none"> <li>Overtime water draining</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check the drain hose for blockage.</li> </ul>
E12	<ul style="list-style-type: none"> <li>Water overflow</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Restart the appliance</li> </ul>
EXX	<ul style="list-style-type: none"> <li>Others</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.</li> </ul>



### Warning!

Risk of electric shock

- Never try repair an appliance which is defective or presumed to be defective. You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognized!

## Transport

### IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see «Maintenance Cleaning the drain pump filter»).
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door can not be used as a handle.

# Product Fiche

## Product Fiche

**Supplier's name or trade mark:**

**Supplier's address<sup>(b)</sup>:**

**Model identifier: WF 914 A AID W566C**

**General product parameters:**

Parameter	Value	Parameter	Value
Rated capacity <sup>(a)</sup> (kg)	9.0	Dimensions in cm	Height 85
			Width 60
			Depth 54
Energy efficiency index (EEI <sub>W</sub> ) <sup>(a)</sup>	51.9	Energy efficiency class	A
Washing efficiency index <sup>(a)</sup>	1.031	Rinsing effectiveness (g/kg)	5.0
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.494	Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	50.0
Maximum temperature inside the treated textile (°C)	Rated capacity	34	Weighted remaining moisture content (%)
	Half	30	
	Quarter	22	
Spin speed (rpm)	Rated capacity	1300	Spin-drying efficiency class
	Half	1300	
	Quarter	1300	
Programme duration (h:min)	Rated capacity	3:48	Type
	Half	2:54	
	Quarter	2:54	

## Product Fiche

Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (dB(A) re 1 pW)	76	Airborne acoustical noise emission class (spinning phase)	B
Off-mode (W)	0.50	Standby mode (W)	N/A
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A

**Minimum duration of the guarantee offered by the supplier:**

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle	NO
--	----

**Additional information:**

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) (b) is found:

- [a] for the eco 40-60 programme.
- [b] changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.
- [c] if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

- The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- The actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.

Product Data Sheet concerning (EU) (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU)2021/340, (EU) 2021/341.

The product data sheet for your appliance can be found online. Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the technical specifications section.



# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.  
Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



# Inhoudstafel

**A**

**Overzicht van het  
toestel**

Onderdelen  
Technische gegevens

**B**

**Gebruik van het  
toestel**

Installatie  
Werking

**C**

**Reiniging en  
onderhoud**

Reiniging en onderhoud  
Probleemoplossing  
Transport

Productfiche

## Onderdelen

**A** Bedieningspaneel

**B** Wasmiddellade

**C** Deur

**D** Serviceklep

**E** Afvoerslang

**F** Netsnoer

**G** 4x Afdekkappen

**H** 1 x Toevoerslang koud water

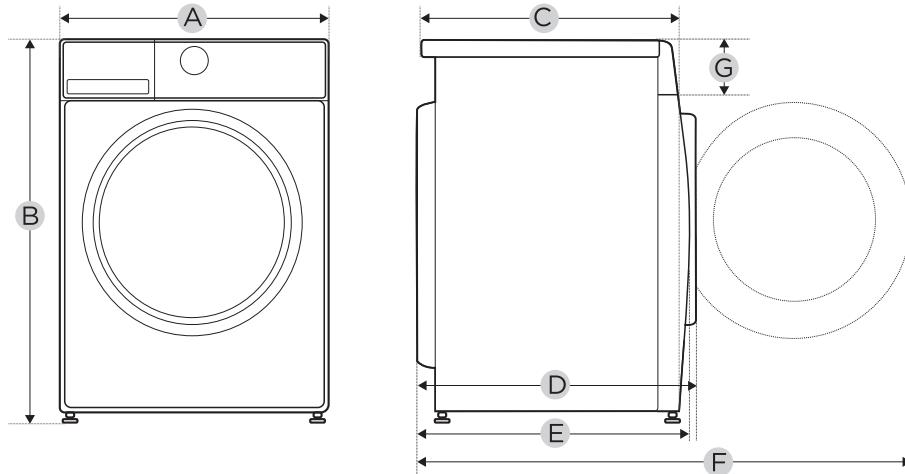
**I** Akoestische spons



**Opmerking:**

- De productafbeelding dient alleen ter illustratie, raadpleeg het echte product als referentie.

## Technische gegevens



Model:

**WF 914 A AID W566C**

Stroomvoorziening:

220-240V~, 50Hz

MAX. Stroom:

10 A

Standaard waterdruk:

0,05MPa ~ 1MPa

Wascapaciteit:

9,0 kg

### Afmetingen

A: 595mm

B: 850mm

C: 535mm

Gewicht: 65kg

Nominaal vermogen: 1950W

### Referentie-afmetingen

D: 599mm

E: 540mm

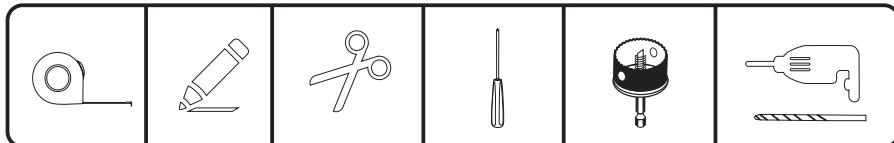
F: 1064mm

G: 135 mm

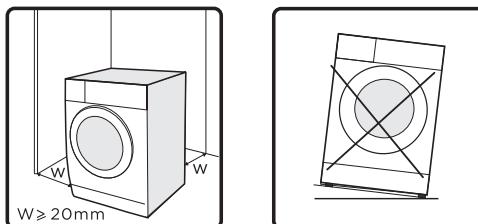
## Installatie



Gereedschap nodig wanneer u de installatie zelf doet (niet inbegrepen)



### Installatiegebied



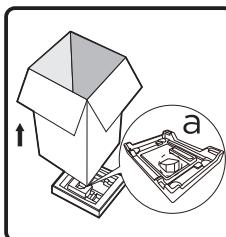
#### Waarschuwing!

- Stabiliteit is belangrijk om het verschuiven van het product te vermijden!
- Zorg ervoor dat de machine waterpas en stabiel staat.
- Zorg ervoor dat het product niet op het netsnoer staat.
- Zorg ervoor dat u de minimale afstand tot de muur aanhoudt, zoals weergegeven in de afbeelding.

Alvorens de machine te installeren, zoek naar een locatie die aan de volgende eigenschappen voldoet:

- Harde, droge en vlakke ondergrond.
- Vermijd direct zonlicht.
- Voldoende ventilatie.
- Kamertemperatuur is hoger dan 5°C.
- Blijf uit de buurt van warmtebronnen, zoals een apparaat die kool of gas verbrandt.

### De wasmachine uitpakken



#### Waarschuwing!

- Verpakkingsmateriaal (bijv. folie, piepschuim) kan gevaarlijk zijn voor kinderen.
- Er bestaat verstikkingsgevaar! Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen.

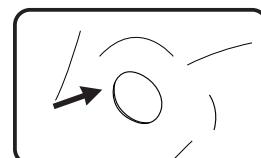
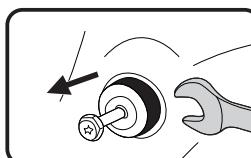
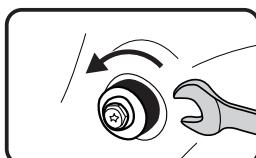
1. Verwijder de kartonnen doos en de piepschuimverpakking.
2. Til de wasmachine op en verwijder de verpakking onderaan. Zorg ervoor dat het kleine driehoekig schuim (a) samen met de verpakking onderaan wordt verwijderd. Als dit niet het geval is, leg het apparaat op zijn zijde en verwijder het handmatig.
3. Verwijder de tape waarmee het netsnoer en de afvoerslang zijn vastgemaakt.
4. Haal de toevoerslang uit de trommel.

### Transportbouten verwijderen



#### Waarschuwing!

- Verwijder de transportbouten aan de achterkant alvorens het product te gebruiken.



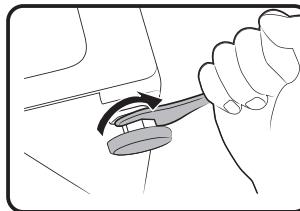
1. Draai de 4 transportbouten los met een steeksleutel.
2. Verwijder de bouten samen met de rubberen delen en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
3. Sluit de gaten met de afdekkappen.

### De wasmachine waterpas zetten



#### Waarschuwing!

- De borgmoeren op alle vier de voeten moeten stevig tegen de behuizing worden vastgeschroefd.



1. Draai de borgmoer los.
2. Draai de voet totdat deze de vloer bereikt.
3. Stel de voeten af en draai de moeren met een steeksleutel vast. Zorg ervoor dat de machine waterpas en stabiel staat.

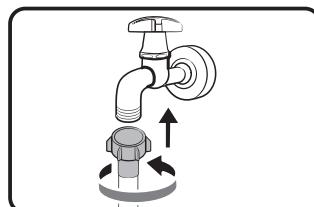
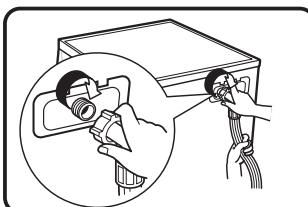
#### De watertoevoerslang aansluiten



##### Waarschuwing!

Volg de instructies in dit hoofdstuk om lekkage of waterschade te voorkomen.

- Zorg dat de watertoevoerslang niet wordt geknikt, geplet of aangepast.



Sluit de watertoevoerslang aan op de waterinlaatklep en een waterkraan met koud water, zoals aangegeven.



##### Opmerking:

- Sluit handmatig aan en gebruik geen gereedschap. Controleer of de verbindingen stevig zijn vastgemaakt.

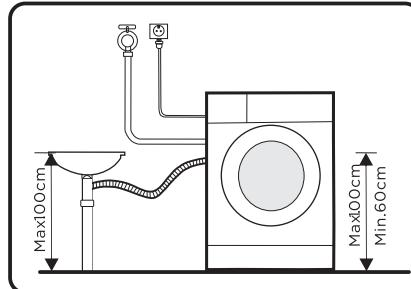
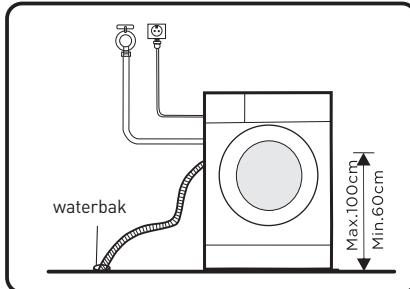
#### Afvoerslang



##### Waarschuwing!

- De afvoerslang niet knikken of verlengen.
- Plaats de afvoerslang op de juiste manier om schade door waterlekkage te vermijden.
- Het is niet toegestaan om de gesp van de afvoerpipj te verwijderen.

Er zijn twee manieren om het uiteinde van de afvoerslang te plaatsen:



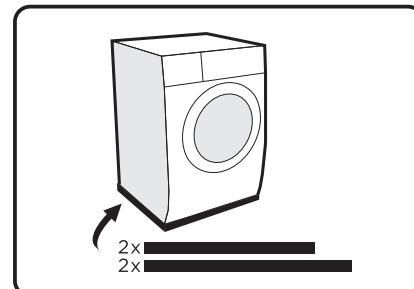
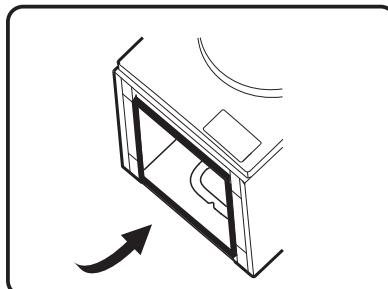
1. Steek de slang in de waterbak.
2. Sluit de slang aan op de afvoerpijp van de bak.

### Akoestische spons



#### Opmerking:

- Zorg ervoor dat u de akoestische sponzen aanbrengt, deze verlagen het geluid van de machine tijdens de werking aanzienlijk om u een rustigere en stillere leefomgeving te bieden.



1. Leg de machine op de vloer en breng een zacht materiaal, zoals schuim of doeken, tussen de machine en de vloer aan als bescherming.
2. Plak de 2x langere sponzen op de langere onderste randen van de machine en de 2x kortere sponzen op de kortere onderste randen.

## Werking

### Snelle start



#### Voorzichtig!

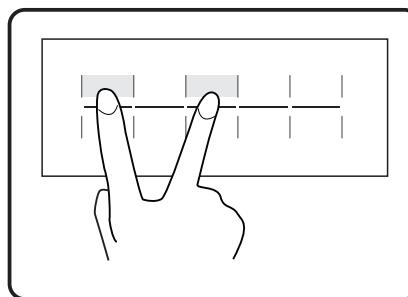
- Controleer voor het wassen of de wasmachine juist geïnstalleerd is.
- Uw apparaat werd grondig gecontroleerd voordat deze de fabriek heeft verlaten. Om eventueel achtergebleven water te verwijderen en mogelijke geuren te neutraliseren, is het raadzaam om uw apparaat voor het eerste gebruik schoon te maken. Start in dit geval het programma Katoen op 90°C zonder wasgoed en wasmiddel.

### Kalibratie

Het wordt aanbevolen om de wasmachine te kalibreren zodat de beste prestaties worden verkregen.

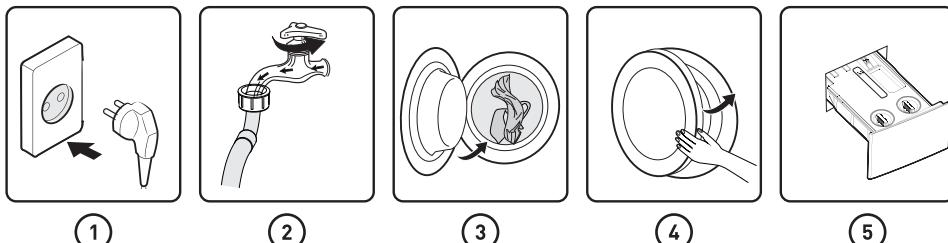
Het apparaat kan de hoeveelheid toegevoegde wasgoed detecteren. Deze functie optimaliseert de productprestaties door het energie- en waterverbruik te minimaliseren, zodat u geld en tijd bespaart. Om deze reden wordt het aanbevolen om het apparaat te kalibreren voor een optimaal gebruik.

1. Haal alle accessoires uit de trommel en sluit de deur;
2. Steek de stekker in het stopcontact;
3. Schakel de wasmachine in en druk binnen 10 seconden tegelijkertijd op "Temp". en "Aidosis" en houd (ongeveer 3 seconden) ingedrukt totdat "t19" op de knop wordt weergegeven.



4. Druk op ▶|| om het apparaat te starten, eerst wordt "----" weergegeven en vervolgens wordt "\*\*\*\*" (zoals "126") weergegeven om de real-time trolley snelheid aan te geven. Wanneer het getal een bepaalde waarde bereikt (het veranderen stopt), betekent dit dat de wasmachine met succes is gekalibreerd.

- Voor het wassen**

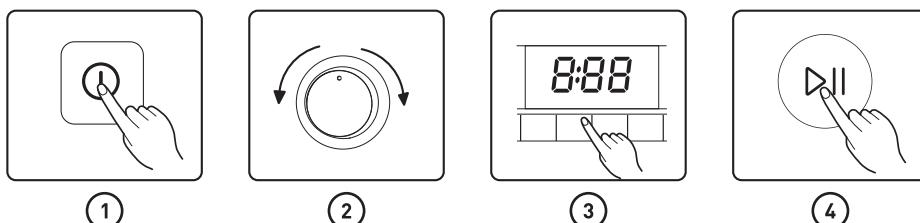


1. Stekker in stopcontact steken
2. Kraan openen
3. Vullen
4. Deur sluiten
5. Wasmiddel toevoegen


**Opmerking:**

- Doe geen waspods in de wasmiddellade

- Wassen**



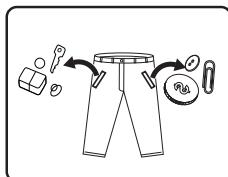
1. Inschakelen
2. Programma selecteren
3. Functie selecteren of standaardinstellingen behouden
4. Op Start/Pauze drukken om het programma te starten

- Na het wassen**

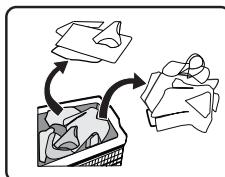
Zoemer gaat af en "End" (einde) wordt op het display weergegeven.

**Voor elke wasbeurt**

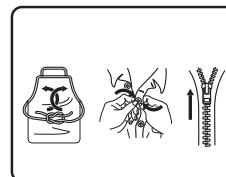
- De omgevingstemperatuur van de machine moet tussen 5°C en 40°C zijn. Bij een gebruik onder 0°C kunnen de inlaatklep en het afvoersysteem beschadigd raken. Als de machine onder vorstomstandigheden wordt geïnstalleerd, moet deze eerst worden overgebracht naar een normale omgevingstemperatuur om ervoor te zorgen dat de watertoevoerslang en afvoerslang voor gebruik kunnen ontdompnen.
- Controleer voor het wassen de waslabels en de gebruiksinstructies van uw wasmiddel. Gebruik niet- of beperkt schuimend wasmiddel dat geschikt is voor de wasmachine.



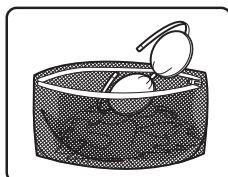
1



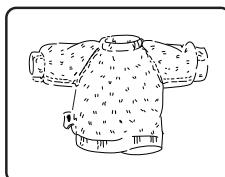
2



3



4



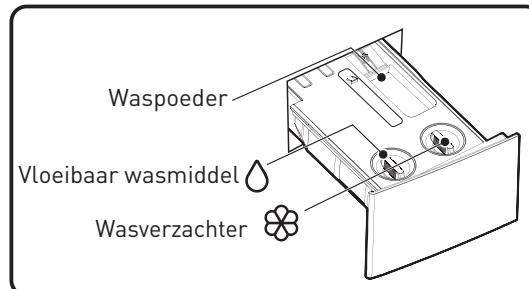
5

1. Alle items uit de zakken halen
2. Het wasgoed op kleur en textielsoort sorteren
3. Lange textielstroken en riemen vastmaken, en ritzen en knopen sluiten
4. Kleine items in een waszak stoppen
5. Eenvoudige pluizende en hoogpolige stof binnenste buiten draaien



### Waarschuwing!

- Was geen artikelen die zijn gereinigd, gewassen, gedrenkt in of gedekt met brandbare of explosieve stoffen zoals was, olie, verf, benzine, alcohol, kerosine en andere brandbare materialen.
- Het wassen van losse kledingstukken kan eenvoudig een grote excentriciteit creëren.  
Daarom wordt het aangeraden om nog een of twee extra stukken wasgoed aan de was toe te voegen zodat het centrifugeren soepel verloopt.
- Was, centrifugeer of droog geen waterdichte zittingen, maten of kleding.

**Wasmiddellade**

|   
Auto

**Voorzichtig!**

- Het vloeibaar wasmiddel moet worden toegevoegd na het selecteren van het voorwasprogramma.
- Bij gebruik van de optie Ai-dosis-functie is het niet nodig waspoeder aan de machine toe te voegen; Het waspoeder kan niet automatisch worden toegevoegd. Als dit echter nodig is, voeg het handmatig toe voor elke wasbeurt.

Programma		
Katoen	●	○
Synthetisch	●	○
Gemengd	●	○
Babyzorg	●	○
Sport	●	○
Jeans	●	○
Snel 45'/15'	●	○
Stoom hygiëne	●	○
ECO 40-60	●	○
20°C 20°C	●	○
Wol	●	○
Alleen centrifuge		
Trommel reinigen		

● Betekent moet

○ Betekent optioneel

**Aanbeveling voor soort wasmiddel**

<b>Aanbevolen wasmiddel</b>	<b>Soort wasgoed en textiel</b>	<b>Wascycli</b>	<b>Wastemp. ° C</b>
Heavy-duty wasmiddel met bleekmiddel en optisch witmiddel	Witte was van kookvast katoen of linnen	Katoen, ECO 40-60, Mix	40/90
Kleurwasmiddel zonder bleekmiddel en optisch witmiddel	Gekleurd wasgoed van katoen of linnen	Katoen, ECO 40-60, Mix, Sport	20/30/40
Kleur- of mild wasmiddel zonder optisch witmiddel	Gekleurd wasgoed van onderhoudsvriendelijke vezels of synthetisch materiaal	20°C	20
Mild wasmiddel	Delicaat stoffen, zijde, viscose	Snel 45'/15'	20

**Opmerking:**

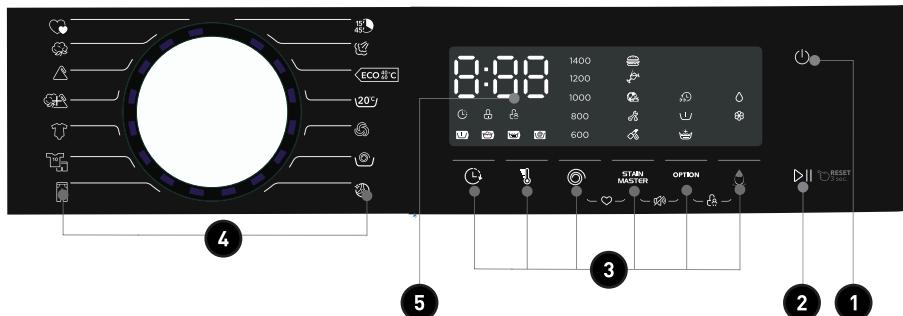
- Samengeklonterd of stroperig wasmiddel of additief kan in een beetje water worden verdunt voordat het in de wasmiddellade wordt gegoten, om te voorkomen dat de inlaat verstopt raakt en er water overloopt.
- Kies het geschikte soort wasmiddel voor maximale wasprestaties en minimaal water- en energieverbruik.
- Voor het beste reinigingsresultaat is een juiste dosering van het wasmiddel belangrijk.
- Gebruik minder wasmiddel wanneer de trommel niet helemaal gevuld is.
- Pas de hoeveelheid wasmiddel altijd aan naargelang de waterhardheid. Als uw leidingwater zacht is, gebruik dan minder wasmiddel.
- Doseer afhankelijk van hoe vuil uw wasgoed is, voor minder vuile kleding hebt u minder wasmiddel nodig.
- Sterk geconcentreerd (compact) wasmiddel vereist een bijzonder nauwkeurige dosering.

De volgende symptomen zijn een teken van een te grote dosis wasmiddel:

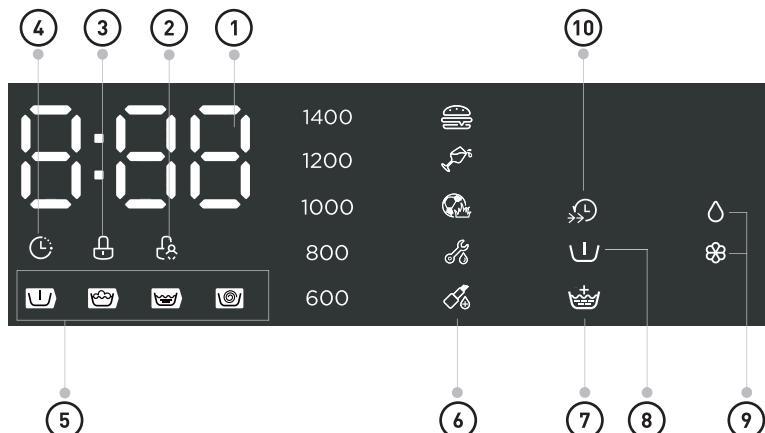
- zware schuimvorming
- slecht was- en spoelresultaat

De volgende symptomen zijn een teken van een te lage dosis wasmiddel:

- wasgoed wordt grijs
- kalkaanslag op de trommel, het verwarmingselement en/of het wasgoed

**Bedieningspaneel**

- 
- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>1</b> <b>Aan/uit</b>     | Product is in-/uitgeschakeld.  |
| <b>2</b> <b>Start/Pauze</b> | Druk op de knop om de wascyclus te starten of te pauzeren.   |
| <b>3</b> <b>Optie</b>       | Hiermee kunt u een extra functie selecteren en brandt wanneer geselecteerd.  |
| <b>4</b> <b>Programma's</b> | Beschikbaar naargelang het soort wasgoed.  |
| <b>5</b> <b>Display</b>     | Het display toont de instellingen, geschatte resterende tijd, opties en statusmeldingen voor uw wasmachine. Het display blijft tijdens de cyclus ingeschakeld. |
- 

**Display**

**(1) Display**

- Wastijd 125
  - Uitsteltijd 2H
  - Snelheid 400
  - Fout E30
  - Einde End
  - Temp. 30
- 

**(2) Kinderslot****(3) Deurslot****(4) Uitstel****(5) Voorwas-Wassen-Spoelen-Centrifugereren****(6) Vlekken verwijderen****(7) Extra spoelen****(8) Voorwas****(9) Ai-dosis****(10) Boost****Programma's**

Programma's zijn beschikbaar naargelang het soort wasgoed.

**Programma's**

Katoen Slijtvast textiel, hittebestendig textiel van katoen of linnen.



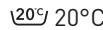
Synthetisch Was synthetische artikelen, zoals overhemden, jassen, gemengde stoffen. Tijdens het wassen van breiwerk moet de hoeveelheid wasmiddel worden verminderd vanwege de losse draadconstructie en het gemakkelijk vormen van bellen.



Babyzorg Wassen van babykleding om ze schoner te maken en betere spoelprestaties om de babyhuid te beschermen.



Gemengd Gemengde lading bestaande uit textiel van katoen en synthetisch materiaal.



20°C 20°C standaard, kiezen van koud water.



ECO 40-60 Standaard 40°C, niet selecteerbaar, geschikt voor het wassen van wasgoed op ongeveer 40°C-60°C.

 Stoom hygiëne	Stoom is van toepassing voor dagelijks wasgoed. De stoom kan diep in de vezel doordringen, waardoor bacteriën en ziektekiemen effectief worden verwijderd, geurtjes worden voorkomen en uw gezondheid wordt beschermd.
 Snel 45'/15'	Dit programma is standaard op 45' ingesteld. Druk op de "Functie" knop om 15' in te stellen, wat geschikt is om snel weinig en niet zeer vuile kleding te wassen. Nadat het programma snel 15' voltooid is, kan het vochtgehalte van de kledingstukken hoog zijn.
 Jeans	Speciaal voor spijkerbroeken.
 Sport	Sportkleding wassen.
 Trommel reinigen	Speciaal programma om de trommel en buis van de machine te reinigen. Het past een sterilisatie op een hoge temperatuur van 90°C toe om de kleding op een milieuvriendelijker manier te wassen. Wanneer dit programma wordt uitgevoerd, kunnen er geen kledingstukken of ander wasgoed worden toegevoegd. Wanneer de juiste hoeveelheid chloorbleekmiddel wordt toegevoegd, zal de trommel beter gereinigd worden. De klant kan dit programma regelmatig gebruiken wanneer nodig.
 Wol	Met de hand of in de machine wasbaar wol of textiel voorzien van wol. Bijzonder zacht wasprogramma om krimpen te voorkomen, langere programmapauzes (textiel rust in de wasvloeistof).
 Alleen centrifuge	Extra centrifugeren met selecteerbare centrifugesnelheid.

Programma	Lading (kg)	Standaard tijd
	9,0	9,0
 Snel 45'/15'	2,0	0:45
 Stoom hygiëne	4,5	2:28
 ECO 40-60 °C	9,0	3:48
 20°C	4,5	1:01
 Wol	2,0	1:07
 Alleen centrifuge	9,0	0:12
 Trommel reinigen	--	1:18
 Jeans	9,0	1:35
 Sport	4,5	0:47

 Babyzorg	9,0	2:01
 Gemengd	9,0	1:20
 Synthetisch	4,5	3:18
 Katoen	9,0	3:39

**Opmerking:**

- De parameters in deze tabel zijn alleen ter referentie voor de gebruiker. De werkelijke parameters kunnen verschillen met de parameters die in de bovenstaande tabel zijn vermeld.

WF 914 A AID W566C

Cyclus	Nominale capaciteit in kg	Temperatuurinstelling	Cyclusduur in uren en minuten	Energieverbruik in kWh/ bedrijfscyclus	Waterverbruik in liter/ bedrijfscyclus	Hoogste temperatuur°C <sup>[1]</sup>	Restvocht in %/ centrifugesnelheid in tpm <sup>[2]</sup>
 Snel 45'/15'	2,0	20	0:45	0,131	31	20	75%/800
 20°C 20°C	4,5	20	1:01	0,189	48	20	65%/1000
 Katoen 60°C	9,0	60	3:44	1,603	78	60	53%/1400
 Mix 40°C	9,0	40	1:20	0,813	78	40	65%/1000
 Meng 60°C	9,0	60	1:30	1,368	78	60	65%/1000
 ECO 40-60 <sup>[3]</sup>	9,0	-	3:48	0,825	61	34	53,9%/1300
	4,5	-	2:54	0,426	49	30	53,9%/1300
	2,5	-	2:54	0,258	41	22	53,9%/1300

- De bovenstaande gegevens dienen alleen ter referentie en de gegevens kunnen wijzigen als gevolg van verschillende werkelijke gebruiksomstandigheden.
- De vermelde waarden voor andere programma's dan het programma ECO 40-60 zijn louter indicatief.
- Voldoet aan EN 60456:2016/prA2019 Met [EU] 2019/2014, [EU] 2019/2023, [EU]2021/340, [EU] 2021/341.

De energie-efficiëntieklasse van de EU is: A

Energie-testprogramma: ECO 40-60. Andere als het standaard programma.

Halve lading voor machine van 9,0 kg: 4,5 kg.

Kwartlading voor machine van 9,0 kg: 2,0 kg.

- <sup>(1)</sup> De hoogste temperatuur bereikt door het wasgoed in de wascyclus gedurende minimaal 5 minuten.
- <sup>(2)</sup> Restvocht na de wasbeurt in procentuele watergehalte en centrifugesnelheid waarbij dit werd bereikt.
- <sup>(3)</sup> Het programma ECO 40-60 is in staat om normaal vervuild katoenen wasgoed dat wasbaar is verklaard op 40°C of 60°C, samen in dezelfde cyclus te wassen. Dit programma wordt gebruikt om de naleving van de verordening (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU)2021/340, (EU) 2021/341 te beoordelen.

De meest efficiënte programma's in termen van energieverbruik zijn over het algemeen de programma's die goed presteren bij lagere temperaturen en een langere duur.

Door de huishoudelijke machine te vullen tot de capaciteit die is aangegeven voor de respectievelijke programma's, bespaart u op energie en water.

Het lawaai en het resterend vochtgehalte worden beïnvloed door de centrifugesnelheid: hoe hoger de centrifugesnelheid in de centrifugefase, hoe meer lawaai en hoe lager het resterend vochtgehalte.



### Voorzichtig!

- Als er een stroomonderbreking is terwijl de machine in werking is, dan wordt geselecteerde programma in een speciaal geheugen opgeslagen. De machine gaat door met het programma zodra de stroomvoorziening is hersteld.

### Optie

Cyclus	Standaard temp. (°C)	Standaard centrifugesnelheid in tpm	Extra functies
		1400	
15' Snel 45'/15'	20	800	
Stoom hygiëne	60	1000	
ECO 40-60	--	1400	-
20°C 20°C	20	1000	
Wol	40	600	
Alleen centrifuge	--	1000	-

	Trommel reinigen	90	--	-
	Jeans	30	800	
	Sport	20	800	
	Babyzorg	60	1000	
	Gemengd	40	1000	
	Synthetisch	40	1200	
	Katoen	40	1400	

**Opmerking:**

- Voor de maximale centrifugesnelheid, programmatijd en andere details van het ECO 40-60-programma verwijzen wij u naar de inhoud op de Productfichepagina.
- De tabel toont u welke cyclus welke instelmogelijkheden biedt. Deze geeft tevens aan of een instelling al dan niet voor een programma beschikbaar is.

**Temp.**

Indien nodig kan de wastemperatuur worden aangepast door op herhaaldelijk op temperatuurknop te drukken. De temperatuur wordt als volgt gewijzigd:

Koud - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

**Centrifuge**

Indien nodig kan de centrifugesnelheid worden aangepast door herhaaldelijk op de snelheidsknop te drukken. De snelheid wordt als volgt gewijzigd:

1400: 0-600-800-1000-1200-1400

1500: 0-600-800-1000-1200-1500

**Vertraging**

1. Selecteer een programma
2. Druk op de uitstelknop om een uitsteltijd tussen 0 en 24 uur te kiezen
3. Druk op [Start/Pauze] om de uitgestelde werking te starten



Programma kiezen



Tijd instellen



Starten

Om de uitstelfunctie te annuleren, druk op de "Uitstel" knop voordat u het programma start totdat '0 h' op het scherm wordt weergegeven. Als het programma reeds is gestart, schakel het apparaat uit en weer in en selecteer een nieuw programma.

**Voorwas**

Een extra wasfunctie voordat de hoofdwas begint om de wasprestaties te verhogen.

Opmerking: Het wasmiddel moet worden toegevoegd aan het vak I.

**Extra spoelen**

Het wasgoed wordt na het selecteren van deze functie extra gespoeld.

**Ai-dosis**

Wanneer u op de aan/uit-knop drukt om het product te starten, wordt het "soft" of "dete" pictogram op het scherm weergegeven. Als het lampje knippert, betekent dit dat er onvoldoende wasmiddel of wasverzachter aanwezig is en dat u deze moet bijvullen.

Open het deksel van de wasmiddellade en voeg wasmiddel en wasverzachter toe. De vulhoeveelheid mag de maximale lijn niet overschreden.

Druk op de [Ai-dosis] knop en de Ai-dosis-functie wordt uitgeschakeld.

**Boost**

Deze functie kan de wastijd verkorten.

**STAIN  
MASTER**
**Vlekkenverwijderaar**

Vlekkenverwijderaar biedt specifieke behandelingen voor vijf scenario's (Eten, Drank, Sport & Fitness, Buiten & Werk, Gezondheid & Schoonheid) om wasproblemen op een professionele manier op te lossen.

**VLEKKENVERWIJDERAAR****Scenario's****Wascycli****Typische vlek**

Eten

Katoen, Synthetisch,  
Gemengd, Babyzorg,  
Jeans

Verse groenten, vers  
sap, voedselsaus

	Drank	Katoen, Jeans, Synthetisch, Babyzorg, Gemengd	Rode wijn, warme drank, frisdrank
	Sport & Fitness	Katoen, Synthetisch, Gemengd, Sport	Grasvlekken, stof, zweetvlekken
	Buiten & Werk	Katoen, Synthetisch, Gemengd, Sport, Jeans	Vet, moddervlekken, koolvlekken
	Gezondheid & Schoonheid	Katoen, Synthetisch, Gemengd	Cosmetica, Bloed, Geneesmiddelen

**Mijn Cyclus**

Om het vaak gebruikte programma in het geheugen op te slaan.

**STAIN  
MASTER**

Nadat u het programma hebt gekozen en de opties hebt ingesteld, druk 3 sec. op de knoppen [Centrifuge] en [Vlekkenverwijderaar] voordat u begint met wassen.  
De standaardinstelling is Katoen.

**Kinderslot**

Deze functie is bedoeld om te voorkomen dat kinderen de bedieningselementen op een verkeerde manier gebruiken.

**OPTION**

Druk tegelijkertijd gedurende 3 seconden op [Optie] en [Ai-dosis] totdat de zoemer piept. Het kinderslot-controlelampje brandt.

**Voorzichtig!**

- Wanneer het kinderslot is geactiveerd, geeft het display afwisselend "CL" en de resterende tijd weer. Als u op een andere knop drukt, knippert het kinderslot-controlelampje.
- Wanneer het programma is afgelopen, wordt "CL" en "END" afwisselend op het display weergegeven.
- Het kinderslot deactiveert de werking van alle knoppen, behalve de aan/uit-knop en de kinderslot-knop! Alleen het gelijktijdig indrukken van de twee knoppen [Optie] en [Ai-dosis] kan het kinderslot deactiveren! Schakel het kinderslot uit voordat u een nieuw programma kiest!



### De zoemer dempen



Om de zoemerfunctie opnieuw te activeren, druk weer 3 seconden op de knop. De instelling blijft behouden tot de volgende terugzetting.

#### Voorzichtig!

- Na het dempen van de zoemerfunctie zijn de geluiden niet langer actief.



3 sec.

### Bijvullen

Deze handeling kan worden uitgevoerd tijdens het wasproces. Wanneer de trommel nog aan het draaien is en er zich een grote hoeveelheid water aan een hoge temperatuur in de trommel bevindt.

Deze toestand is niet veilig en de deur kan niet met kracht worden geopend.

Druk 3 seconden op [Start/Pauze] om bij te vullen en voeg de kleding in het midden toe. Volg de onderstaande stappen:

- Wacht totdat de trommel stopt met draaien.
- Het deurslot is ontgrendeld.
- Sluit de deur nadat de kleding is toegevoegd en druk op de [▷||] knop.



3 sec. op [▷||] drukken.



Kleding toevoegen



Starten



#### Voorzichtig!

- Gebruik de bijvullen-functie niet als het water over de rand van de binnenkuip staat of als de temperatuur hoog is.



#### Opmerking:

Gebriuksteller

- Haal de stekker 10 seconden uit het stopcontact en steek deze vervolgens weer in het stopcontact
- Schakel het apparaat binnen 10 seconden in en druk ongeveer 5 seconden tegelijkertijd op "Uitstel" en "Ai-dosis" op het bedieningspaneel totdat het display van het apparaat cijfers -- weergeeft. Deze waarde geeft het aantal gebruiksbeurten van het apparaat weer.
- Herhaal stap 1 opnieuw en de normale werking wordt hervat.

## Reiniging en onderhoud



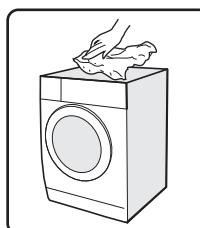
### Waarschuwing!

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht voordat u het apparaat reinigt en onderhoudt.

### De buitenkant schoonmaken

Een juist onderhoud van de wasmachine kan de levensduur verlengen. De buitenkant kan indien nodig worden gereinigd met een verdund, niet-schurend en neutraal reinigingsmiddel. Als er water overloopt, gebruik dan een doek om het onmiddellijk weg te vegen.

Gebruik nooit scherpe voorwerpen om het apparaat schoon te maken.



### Voorzichtig!

- Gebruik nooit een schurend of bijtend middel, mierenzuur, een verdund oplosmiddel of soortgelijk middel, zoals alcohol of een chemisch product.

### De trommel schoonmaken

Roestvlekken die door metalen voorwerpen in de trommel zijn achtergebleven, moeten onmiddellijk worden verwijderd met een chloorvrij reinigingsmiddel. Gebruik nooit staalwol om de trommel schoon te maken!

**Opmerking:**

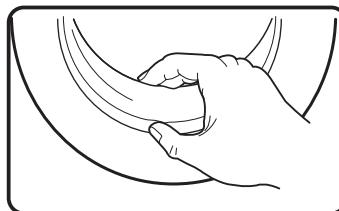
- Houd tijdens het reinigen van de trommel het wasgoed uit de buurt van de machine.

## De deurafdichting en het glas schoonmaken

Veeg het glas en de afdichting na elke wasbeurt schoon om pluis en vlekken te verwijderen. Als er zich pluis ophoort, kan dit tot lekkage leiden.

Verwijder na elke wasbeurt achterblijvende munten, knopen en andere voorwerpen uit de afdichting.

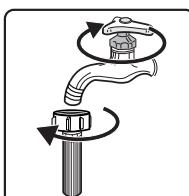
Reinig de deurafdichting en het glas elke maand om een normale werking van het apparaat te garanderen.



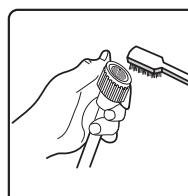
## De inlaatfilter schoonmaken

**Opmerking:**

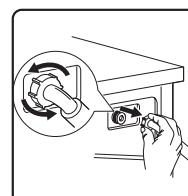
- Een afnemende waterstroom is een teken dat de filter schoongemaakt moet worden.



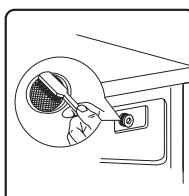
①



②



③

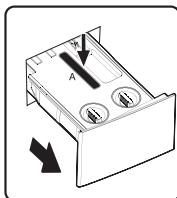


④

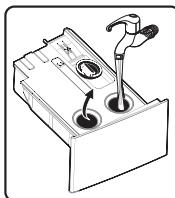
1. Draai de kraan dicht en verwijder de watertoevoerslang.
2. Maak de filter schoon met een borstel.
3. Draai de watertoevoerslang los aan de achterkant van de machine. Trek de filter eruit met een platte bektang.

4. Gebruik een borstel om de filter schoon te maken.
5. Plaats de filter terug op de waterinlaat en maak de watertoevoerslang weer vast.
6. Reinig de inlaatfilter elke 3 maanden om een normale werking van het apparaat te garanderen.

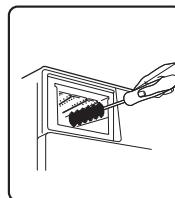
### De wasmiddellade schoonmaken



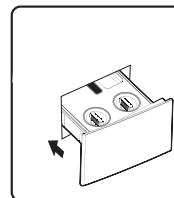
①



②



③



④

1. Duw de ontgrendeling [ ] op het wasverzachterklepje omlaag en trek de wasmiddellade uit de uitsparing.
2. Til het wasverzachterklepje van de wasmiddellade op en was beide onderdelen in water.
3. Reinig de binnenkant van de uitsparing met een borstel.
4. Plaats het wasverzachterklepje terug en duw de lade terug in de uitsparing.



#### Opmerking:

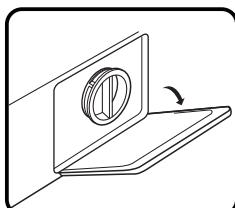
- Gebruik geen schurend of bijtend middel om de plastic onderdelen schoon te maken.
- Reinig de wasmiddellade elke 3 maanden om een normale werking van het apparaat te garanderen

## De filter van de afvoerpomp schoonmaken

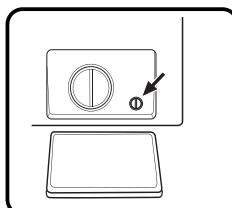


### Waarschuwing!

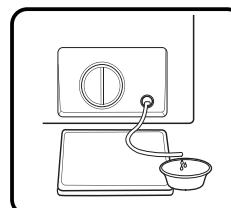
- Zorg ervoor dat de machine de wascyclus heeft beëindigd en leeg is. Schakel de machine uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u de filter van de afvoerpomp reinigt.
- Wees voorzichtig met heet water. Wacht totdat het water is afgekoeld. Gevaar voor brandwonden!
- Maak de filter regelmatig om de 3 maanden schoon om een normale werking van het apparaat te garanderen.



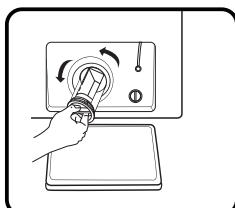
①



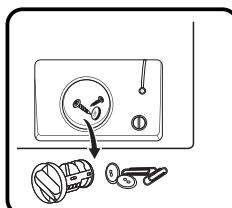
②



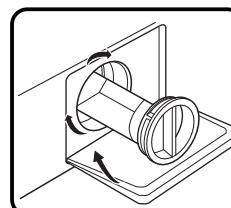
③



④



⑤



⑥

1. Open de onderste afdekkap.
2. Draai 90°, trek de noodafvoerslang eruit en verwijder de slangkap.
3. Nadat het water is uitgelopen, plaats de afvoerslang terug.
4. Open de filter door deze tegen de klok in te draaien.
5. Verwijder vreemde stoffen.
6. Sluit de onderste afdekkap.



### Voorzichtig!

- Zorg dat de klepkap en de noodafvoerslang juist worden teruggeplaatst. De kapplaten moeten zich op één lijn bevinden met de gatenplaten om het lekken van water te vermijden.
- Sommige machines hebben geen noodafvoerslang, in dit geval kunnen stap 2 en stap 3 worden overgeslagen. Draai de onderste afdekkap direct om het water in de bak te laten lopen.
- Als het apparaat in gebruik is en afhankelijk van het gekozen programma kan er heet water in de pomp zitten. Verwijder nooit het pompdeksel tijdens een wasprogramma. Wacht altijd totdat het apparaat klaar is met het programma en leeg is. Zorg er bij het terugplaatsen van het deksel voor dat het stevig vastzit.

## Probleemoplossing

Wanneer er een probleem is met het apparaat, controleer of u het zelf kunt oplossen aan de hand van de onderstaande tabel.

Beschrijving	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Apparaat start niet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Deur is niet goed dicht.</li><li>• Kleding zit vast.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sluit de deur goed en start opnieuw.</li><li>• Controleer het wasgoed.</li></ul>
Deur kan niet worden geopend	<ul style="list-style-type: none"><li>• De veiligheidsbescherming is geactiveerd.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Trek de stekker uit het stopcontact en start opnieuw.</li></ul>
Waterlekkage	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verbindingen zijn niet strak genoeg.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer de watertoevoerleiding en maak deze vast.</li><li>• Controleer en reinig de afvoerslang.</li></ul>
Wasmiddelresten in de wasmiddellade.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wasmiddel is vochtig en/of klonterig.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Reinig en veeg de wasmiddellade droog.</li></ul>

Beschrijving	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Controlelampje of display werkt niet	<ul style="list-style-type: none"> <li>Printplaat of kabelboom heeft verbindingproblemen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Schakel de stroom uit en controleer of de stekker goed is aangesloten.</li> </ul>
Abnormaal geluid	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zitten de bevestigingsbouten nog steeds op hun plaats.</li> <li>De vloer is niet stevig of vlak.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de bevestigingsbouten zijn verwijderd.</li> <li>Zorg ervoor dat het apparaat op een stevige en vlakke vloer staat.</li> </ul>

**Foutcodes**

<b>E30</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deur is niet goed dicht</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sluit de deur goed en start opnieuw.</li> </ul>
<b>E10</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Probleem met watertoevoer tijdens de wascyclus.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de waterdruk voldoende hoog is.</li> <li>Maak de waterleiding recht.</li> <li>Reinig de filter van de inlaatklep.</li> </ul>
<b>E21</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Het afvoeren van het water duurt erg lang</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer de afvoerslang op mogelijke verstopping.</li> </ul>
<b>E12</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Er loopt water over</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Start het apparaat opnieuw</li> </ul>
<b>EXX</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Overige</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Start het apparaat opnieuw. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.</li> </ul>

**Waarschuwing!**

Risico op elektrische schokken

- Probeer nooit een apparaat te repareren dat (vermoedelijk) defect is. U kunt uw eigen leven en dat van toekomstige gebruikers in gevaar brengen. Alleen geautoriseerde vakmannen mogen deze reparatiwerkzaamheden uitvoeren.
- Een verkeerde reparatie maakt de garantie ongeldig en gevolgschade kan niet worden erkend!

## Transport

### BELANGRIJKE STAPPEN BIJ HET VERPLAATSEN VAN HET APPARAAT

- Haal de stekker uit het stopcontact en draai de watertoevoerkraan dicht.
- Controleer of de deur en de wasmiddellade goed gesloten zijn.
- Verwijder de watertoevoerleiding en de afvoerslang van de installaties in uw woning.
- Laat het water volledig uit het apparaat lopen (zie "De filter van de afvoerpomp schoonmaken").
- Belangrijk: Breng de 4 transportbouten opnieuw aan in de achterkant van het apparaat.
- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig tijdens het transport. Houd nooit een uitstekend deel van de machine vast tijdens het optillen. De deur van de machine kan niet als handgreep worden gebruikt.

# Productfiche

## Productfiche

Naam of handelsmerk van leverancier:

Adres van leverancier<sup>(b)</sup>:

Model-ID: WF 914 A AID W566C

Algemene productparameters:

Parameter	Waarde	Parameter	Waarde
Nominale capaciteit <sup>[a]</sup> (kg)	9,0	Afmetingen in cm	Hoogte 85
			Breedte 60
			Diepte 54
Energie-efficiëntie-index (EEI <sub>W</sub> ) <sup>[a]</sup>	51,9	Energie-efficiëntieklaasse	A
Wasefficiëntie-index <sup>[a]</sup>	1,031	Spoelefficiëntie (g/kg)	5,0
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het eco 40-60-programma.  Het werkelijk energieverbruik hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt.	0,494	Waterverbruik in liter per cyclus, gebaseerd op het eco 40-60-programma.  Het werkelijk waterverbruik hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	50,0
Maximale temperatuur binnenvan het behandelde textiel (°C)	Nominale capaciteit  Half  Kwart	34  30  22	Gewogen resterend vochtgehalte (%)
Centrifugesnelheid (tpm)	Nominale capaciteit  Half  Kwart	1300  1300  1300	Centrifuge- efficiëntieklaasse
Programmaduur (u:min)	Nominale capaciteit  Half  Kwart	3:48  2:54  2:54	Type
			vrijstaand

# Productfiche

Geluidsemissie via de lucht in de centrifugefase (dB(A) re 1 pW)	76	Geluidsemissie via de lucht-klasse (centrifugefase)	B
Uit-modus (W)	0,50	Stand-by modus (W)	NVT
Startuitstel (W) (indien van toepassing)	4,00	Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)	NVT

## Minimale duur van de door de leverancier geboden garantie:

Dit product is ontworpen om zilverionen tijdens de wascyclus vrij te geven	NEE
--	-----

## Extra informatie:

Weblink naar de website van de leverancier, waar de informatie in punt 9 van Bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie (1) b) te vinden is:

- <sup>(a)</sup> voor het eco 40-60-programma.
- <sup>(b)</sup> wijzigingen in deze items worden niet als relevant beschouwd voor de toepassing van artikel 4, lid 4, van Verordening (EU) 2017/1369.
- <sup>(c)</sup> als de productendatabank automatisch de definitieve inhoud van deze cel genereert, zal de leverancier deze gegevens niet invoeren.

- Het werkelijk energieverbruik is afhankelijk van hoe het apparaat wordt gebruikt.
- Het werkelijk waterverbruik is afhankelijk van hoe het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.

Productgegevensblad betreffende (EU) (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.

Het productinformatieblad van uw apparaat is online te vinden. Ga naar <https://eprel.ec.europa.eu> en voer de typeaanduiding voor uw apparaat in om het gegevensblad te downloaden.

De typeaanduiding van uw apparaat vindt u in het gedeelte Technische specificaties.



# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.  
Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



**A****Descripción del  
aparato**Partes  
Especificaciones**B****Utilización del  
aparato**Instalación  
Funcionamiento**C****Limpieza y  
mantenimiento**Limpieza y mantenimiento  
Solución de problemas  
Transporte

Ficha del producto

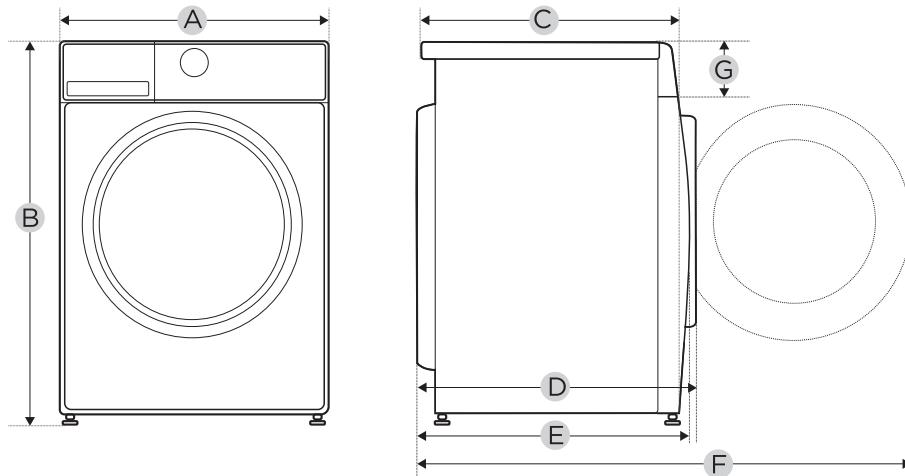
## Partes

- |          |                           |          |                                       |
|----------|---------------------------|----------|---------------------------------------|
| <b>A</b> | Panel de control          | <b>F</b> | Cable de alimentación                 |
| <b>B</b> | Dispensador de detergente | <b>G</b> | 4 tapas                               |
| <b>C</b> | Puerta                    | <b>H</b> | 1 manguera de suministro de agua fría |
| <b>D</b> | Tapa de mantenimiento     | <b>I</b> | Esponja acústica                      |
| <b>E</b> | Tubo de desagüe           |          |                                       |

**Nota:**

- La imagen del producto tiene fines meramente ilustrativos, consulte el producto real como referencia.

## Especificaciones



Modelo:

**WF 914 A AID W566C**

Fuente de alimentación:

220-240V ~, 50Hz

Corriente máx.:

10A

Presión de agua estándar:

0,05 MPa ~ 1 MPa

Capacidad de lavado:

9,0 kg

### Dimensiones

A: 595 mm

B: 850 mm

C: 535 mm

Peso: 65 kg

Potencia nominal: 1950W

### Dimensión de referencia

D: 599 mm

E: 540 mm

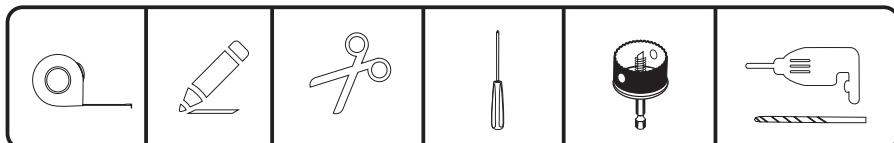
F: 1064 mm

G: 135 mm

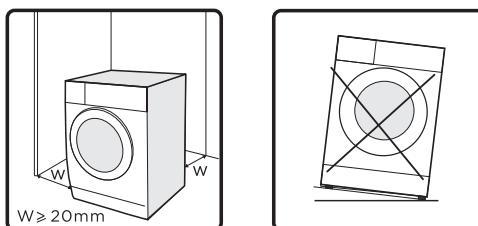
## Instalación



Herramientas necesarias si la instalación la realiza usted mismo (no incluidas)



### Área de instalación

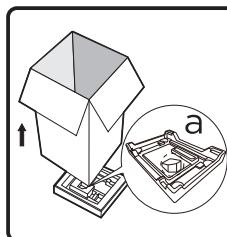


#### ¡Advertencia!

- ¡La estabilidad es importante para evitar que el producto se desplace!
- Asegúrese de que la lavadora esté en posición vertical, nivelada y estable.
- Asegúrese de que el producto no esté colocado sobre el cable de alimentación.
- Asegúrese de mantener las distancias mínimas de las paredes como se muestra en la imagen.

Antes de instalar la lavadora, se seleccionará la ubicación caracterizada como sigue:

- Superficie rígida, seca y nivelada.
- Evite la luz solar directa.
- Ventilación suficiente.
- Temperatura ambiente superior a 5 °C.
- Manténgalo alejado de las fuentes de calor, como el carbón o los aparatos de combustión de gas.

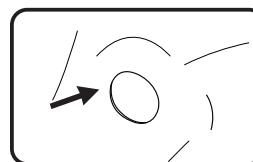
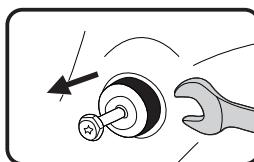
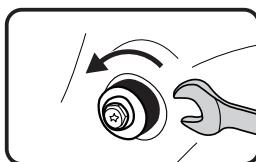
**Desembalar la lavadora****¡Advertencia!**

- El material de embalaje (por ejemplo: películas, espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- ¡Existe el riesgo de asfixia! Mantenga todos los materiales de embalaje alejados de los niños.

1. Retire la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.
2. Levante la lavadora y retire el embalaje de la base. Asegúrese de que la espuma triangular pequeña (a) se retire junto con el embalaje inferior. En caso contrario, coloque el aparato sobre su superficie lateral y retírela manualmente.
3. Retire la cinta que sujetla el cable de alimentación y el tubo de desagüe.
4. Saque la manguera de entrada del tambor.

**Quite los pernos de transporte****¡Advertencia!**

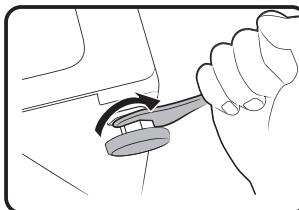
- Deberá quitar los pernos de transporte de la parte posterior antes de usar el producto.



1. Afloje los 4 pernos de transporte con una llave.
2. Retire los pernos, incluyendo las piezas de goma y guárdelos para futuros usos.
3. Cierre los agujeros con las tapas.

**Nivelar la lavadora****¡Advertencia!**

- Las tuercas de bloqueo de las cuatro patas deberán atornillarse firmemente contra la carcasa.



1. Afloje la tuerca de bloqueo.
2. Gire la pata hasta que llegue al suelo.
3. Ajuste las patas y bloquee las tuercas con una llave. Asegúrese de que la lavadora esté nivelada y estable.

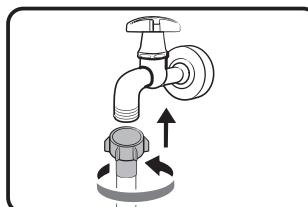
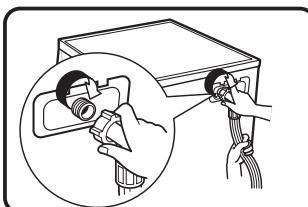
#### Conecte la manguera de suministro de agua



##### ¡Advertencia!

Para evitar fugas o daños por agua, siga las instrucciones incluidas en este capítulo.

- No retuerza, aplaste ni modifique la manguera de entrada de agua.



Conecte la manguera de suministro de agua a la válvula de entrada de agua y un grifo de agua fría tal y como se indica.



##### Nota:

- Conéctela manualmente, no use herramientas. Compruebe que las conexiones estén apretadas.

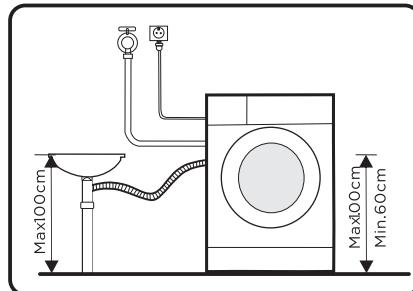
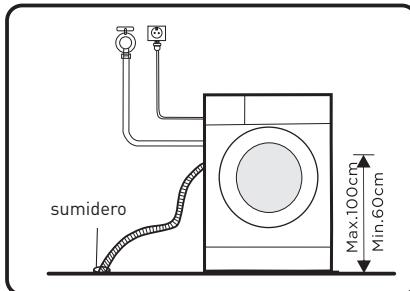
#### Tubo de desagüe



##### ¡Advertencia!

- No retuerza ni alargue el tubo de desagüe.
- Coloque el tubo de desagüe correctamente; de lo contrario, se podrían producir daños por fugas de agua.
- No está permitido quitar el conector del tubo de desagüe.

Hay dos maneras de colocar el extremo del tubo de desagüe:



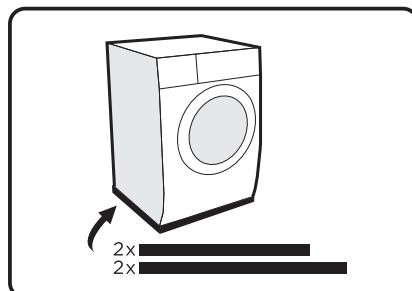
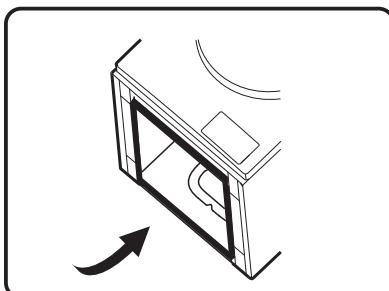
1. Introdúzcalo en el sumidero.
2. Conéctelo a la tubería de desagüe.

### Esponja acústica



#### Nota:

- Asegúrese de montar las esponjas acústicas, que pueden reducir eficazmente el ruido causado por la lavadora durante su funcionamiento, para proporcionarle un ambiente más tranquilo y silencioso.



1. Tumbe la lavadora en el suelo, utilizando algún material blando como espuma o ropa entre la lavadora y el suelo para protegerla.
2. Pegue las 2 esponjas más largas en los bordes inferiores más largos de la lavadora; y las 2 esponjas más cortas, en los bordes inferiores más cortos.

## Funcionamiento

### Inicio rápido



#### ¡Precaución!

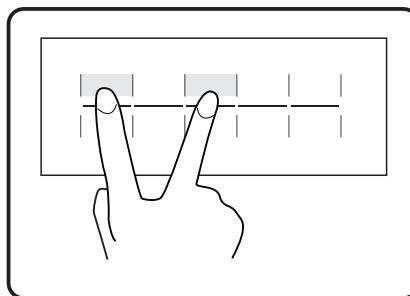
- Antes de lavar, asegúrese de que la lavadora esté instalada correctamente.
- Su aparato fue revisado minuciosamente antes de salir de la fábrica. Para eliminar el agua residual y neutralizar los posibles olores, se recomienda limpiar el aparato antes del primer uso. Para ello, inicie el programa Algodón a 90 °C sin ropa ni detergente.

### Calibración

Se recomienda calibrar la lavadora para conseguir el mejor rendimiento.

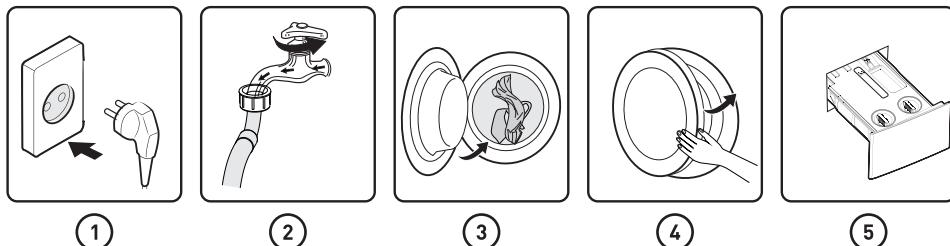
El aparato es capaz de detectar la cantidad de ropa introducida. Esta función optimiza el rendimiento del producto minimizando el consumo de energía y agua, ahorrándole dinero y tiempo. Por esta razón, se recomienda calibrar el aparato para utilizarlo de la mejor manera posible.

1. Saque todos los accesorios del tambor y cierre la puerta.
2. Inserte el enchufe en la toma de corriente.
3. Encienda la lavadora y, en 10 segundos, mantenga presionados "Temp." y "Dosificación inteligente" simultáneamente (normalmente durante 3 segundos) hasta que aparezca "t19" en el mando.



4. Pulse ▶|| para iniciar el aparato, inicialmente se muestra "---" y, a continuación, se muestra "\*\*\*\*" (como "126") para indicar la velocidad del tambor en tiempo real. Cuando el número alcance un cierto valor (dejará de cambiar), significará que la lavadora se ha calibrado correctamente.

- Antes del lavado**

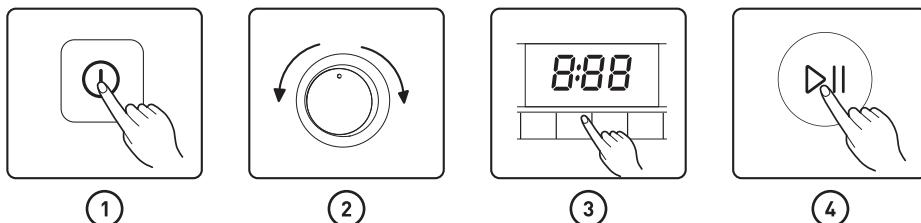


1. Enchufar
2. Abrir el grifo
3. Cargar
4. Cerrar la puerta
5. Añadir el detergente

**Nota:**

- No eche perlas de detergente en el dispensador de detergente.

- Lavado**



1. Encender
2. Seleccionar el programa
3. Seleccionar la función o mantener los ajustes predeterminados
4. Pulsar Inicio/Pausa para iniciar el programa

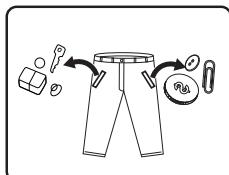
- Después del lavado**

Tono de aviso y aparece "End" en la pantalla.

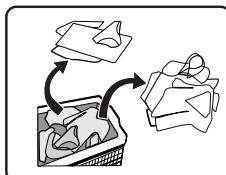
#### Antes de cada lavado

- La temperatura ambiente de la lavadora deberá ser de 5 °C a 40 °C. Si se usa a menos de 0 °C, la válvula de entrada y el sistema de desagüe pueden sufrir daños. Si la lavadora está colocada bajo condiciones de congelación, deberá llevarla a un lugar donde haya una temperatura ambiente normal para garantizar que la manguera de suministro de agua y el tubo de desagüe puedan descongelarse antes de su uso.

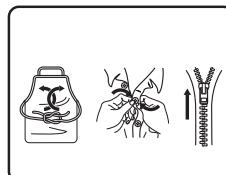
- Consulte las etiquetas de cuidados de sus prendas y las instrucciones de uso del detergente antes de lavarlas. Utilice detergente no espumante o menos espumante adecuado para lavar a máquina correctamente.



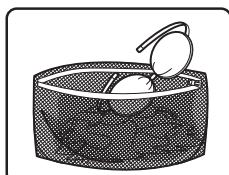
①



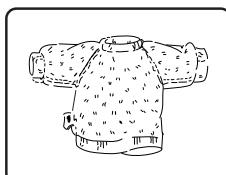
②



③



④

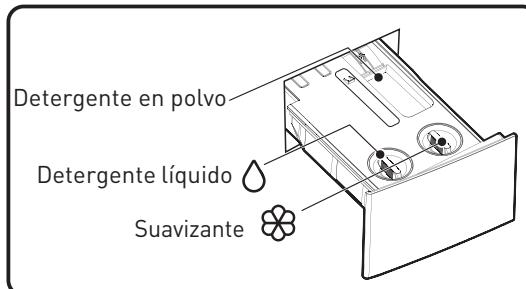


⑤

1. Saque todos los objetos de los bolsillos
2. Separe las prendas por color y tipo de tela
3. Ate los cordones y cinturones largos, cierre las cremalleras y los botones
4. Meta las prendas pequeñas en una bolsa de colada
5. Dé la vuelta a las prendas de pelo largo o que suelten pelusas

**¡Advertencia!**

- No lave prendas que hayan sido limpiadas, lavadas, impregnadas o remojadas en sustancias combustibles o explosivas como cera, aceite, pintura, gasolina, alcohol, queroseno y otros materiales inflamables.
- Lavar una sola prenda puede crear fácilmente una gran excentricidad. Por lo tanto, se recomienda añadir una o dos prendas más para lavarlas juntas para que el centrifugado se pueda hacer sin problemas.
- No lave, centrifugue ni seque esterillas, ropa o asientos impermeables.

**Dispensador de detergente**

|   
Auto

**¡Precaución!**

- Es necesario añadir detergente líquido después de seleccionar el prelavado para las lavadoras.
- Cuando se utiliza la función Dosificación inteligente, no es necesario añadir detergente en polvo a la lavadora. El detergente en polvo no se puede añadir automáticamente. Si es necesario, añádalo manualmente antes de cada lavado.

Programa		
Algodón	●	○
Sintético	●	○
Mixto	●	○
Ropa de bebé	●	○
Ropa deportiva	●	○
Vaqueros	●	○
Rápido 45'/15'	●	○
Higiene de vapor	●	○
ECO 40-60	●	○
20 °C	●	○
Lana	●	○
Solo centrifugado		
Limpieza del tambor		

● Significa «obligatorio» ○ Significa «opcional»

**Recomendación de detergente**

Detergente de lavado recomendado	Tipo de prenda y de tela	Ciclos de lavado	Temperatura de lavado °C
Detergente fuerte con agentes blanqueadores y blanqueadores ópticos	Prendas blancas de lino o algodón a prueba de ebullición	Algodón, ECO 40-60, Mixto	40/90
Detergente para color sin agente blanqueador ni blanqueadores ópticos	Prendas de color de algodón o lino	Algodón, ECO 40-60, Mixto, Ropa deportiva	20/30/40
Detergente para color o suave sin blanqueadores ópticos	Ropa de color de fibras de fácil cuidado o materiales sintéticos	20 °C	20
Detergente de lavado suave	Telas delicadas, seda, viscosa	Rápido 45'/15'	20

**Nota:**

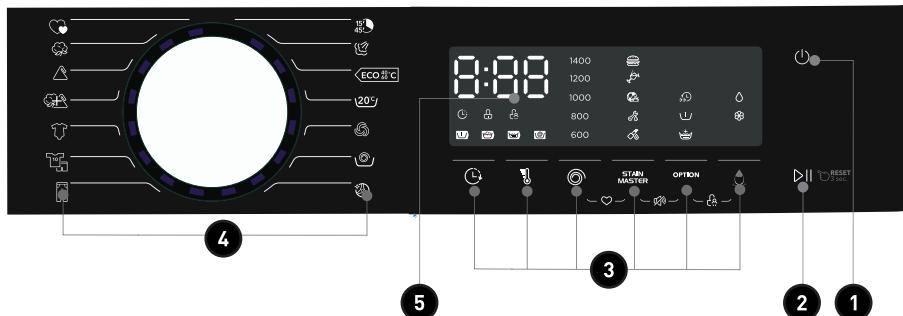
- El detergente o aditivo aglomerante o viscoso se puede diluir en un poco de agua antes de echarlo en el dispensador de detergente, para evitar que su entrada se bloquee y provoque un desbordamiento del agua.
- Elija el tipo de detergente adecuado para conseguir el máximo rendimiento de lavado y un mínimo consumo de agua y energía.
- Para lograr el mejor resultado de limpieza es importante una dosificación adecuada del detergente.
- Use una cantidad reducida de detergente si el tambor no está completamente lleno.
- Ajuste siempre la cantidad de detergente a la dureza del agua; si el agua del grifo es blanda, use menos detergente.
- Dosifique según lo sucia que esté la ropa, las prendas menos sucias requieren menos detergente.
- Altamente concentrado (detergente compacto) requiere una dosificación particularmente precisa.

Los siguientes síntomas son un signo de sobredosis de detergente:

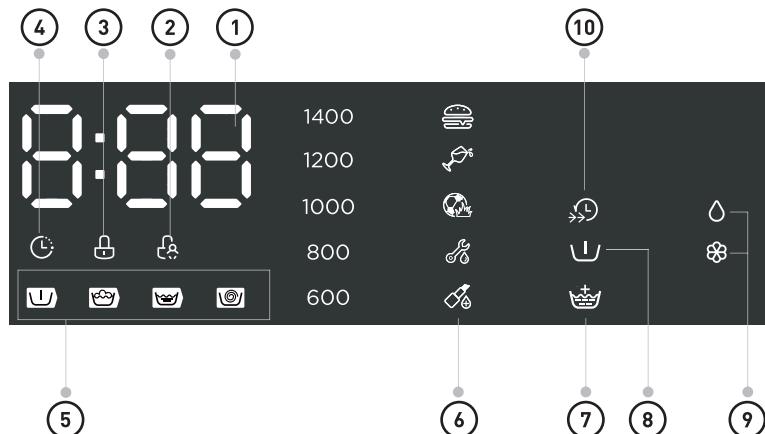
- formación de espuma espesa
- mal resultado del lavado y aclarado

Los siguientes síntomas son un signo de subdosificación de detergente:

- las prendas se vuelven grises
- se acumulan depósitos de cal en el tambor, el elemento calefactor y/o la ropa

**Panel de control**

- 1 Alimentación** El producto está encendido/apagado.
- 
- 2 Inicio/Pausa** Pulse el botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado.
- 
- 3 Opción** Permite seleccionar una función adicional y se iluminará cuando se seleccione.
- 
- 4 Programas** Disponibles según el tipo de prendas.
- 
- 5 Pantalla** La pantalla muestra los ajustes, el tiempo restante estimado, las opciones y los mensajes del estado de la lavadora. La pantalla permanecerá encendida durante todo el ciclo.

**Pantalla**

**(1) Pantalla**

- Tiempo de lavado 1:25
- Tiempo de retardo 2H
- Velocidad 400
- Error E30
- Fin End
- Temp. 30

**(2) Bloqueo para niños****(3) Bloqueo de puerta****(4) Retardo****(5) Prelavado-Lavado-Aclarado-Centrifugado****(6) Antimanchas****(7) Aclarado extra****(8) Prelavado****(9) Dosificación inteligente****(10) Acelerar****Programas**

Programas disponibles según el tipo de prendas.

**Programas**

**Algodón** Telas muy resistentes o resistentes al calor de algodón o de lino.



**Sintético** Lave prendas sintéticas, por ejemplo: camisas, abrigos o mezclas. Cuando se laven los tejidos de punto, la cantidad de detergente se reducirá debido a su fabricación de hilo suelto y a la fácil formación de burbujas.



**Ropa de bebé** Lave la ropa de bebé, puede hacer que el bebé lleve la ropa más limpia y mejorar el rendimiento del aclarado para proteger la piel del bebé.



**Mixto** Carga mixta compuesta por textiles de algodón y sintéticos.



**20 °C 20 °C** 20 °C por defecto, se puede elegir agua fría.



**ECO 40-60** Predeterminado 40 °C, no seleccionable, adecuado para el lavado de ropa a unos 40 °C - 60 °C.

	Higiene de vapor	El vapor se puede usar para coladas diarias. El vapor puede penetrar profundamente en la fibra, lo que elimina eficazmente bacterias y gérmenes, previniendo los olores y protegiendo su salud.
	Rápido 45'/15'	Este procedimiento dura por defecto 45', pulse el botón "Función" para cambiar a 15', que es adecuado para lavar poca ropa y no muy sucia rápidamente. A veces, después de completar el procedimiento rápido de 15', el contenido de humedad de la ropa es alto.
	Vaqueros	Especialmente para vaqueros.
	Ropa deportiva	Lavado de ropa deportiva.
	Limpieza del tambor	Especialmente programado en esta lavadora para limpiar el tambor y el tubo. Aplica una esterilización a una alta temperatura de 90 °C para hacer que el lavado de ropa sea más ecológico. Cuando se utiliza este programa, no se puede añadir ropa ni otro tipo de lavado. Cuando se coloca la cantidad adecuada de agente blanqueador de cloro, mejora el efecto de limpieza del tambor. Puede utilizar este programa regularmente según sus necesidades.
	Lana	Lana lavable a mano o a máquina o telas con mucha lana. Programa de lavado especialmente suave para evitar la contracción, pausas más largas del programa (las telas reposan en la solución de lavado).
	Solo centrifugado	Centrifugado extra con una velocidad seleccionable.

Programa	Carga (kg)	Tiempo predeterminado
	9,0	9,0
Rápido 45'/15'	2,0	0:45
Higiene de vapor	4,5	2:28
ECO 40-60	9,0	3:48
20 °C	4,5	1:01
Lana	2,0	1:07
Solo centrifugado	9,0	0:12
Limpieza del tambor	--	1:18
Vaqueros	9,0	1:35

 Ropa deportiva	4,5	0:47
 Ropa de bebé	9,0	2:01
 Mixto	9,0	1:20
 Sintético	4,5	3:18
 Algodón	9,0	3:39

**Nota:**

- Los parámetros de esta tabla se indican únicamente como referencia para el usuario. Los parámetros reales pueden diferir con los parámetros de la tabla mencionada anteriormente.

**WF 914 A AID W566C**

Ciclo	Capacidad nominal en kg	Ajuste de la temperatura	Duración del ciclo en horas y minutos	Consumo de energía en kWh/ciclo de funcionamiento	Consumo de agua en litros/ciclo de funcionamiento	Temperatura máxima °C <sup>[1]</sup>	Humedad residual en %/velocidad de centrifugado en rpm <sup>[2]</sup>
 Rápido 45'/15'	2,0	20	0:45	0,131	31	20	75%/800
 20 °C	4,5	20	1:01	0,189	48	20	65%/1000
 Algodón 60 °C	9,0	60	3:44	1,603	78	60	53%/1400
 Mixto 40 °C	9,0	40	1:20	0,813	78	40	65%/1000
 Mixto 60 °C	9,0	60	1:30	1,368	78	60	65%/1000
 ECO 40-60 <sup>[3]</sup>	9,0	-	3:48	0,825	61	34	53,9%/1300
	4,5	-	2:54	0,426	49	30	53,9%/1300
	2,5	-	2:54	0,258	41	22	53,9%/1300

- Los datos anteriores se indican solamente como referencia, y los datos pueden cambiar debido a las diferentes condiciones de uso reales.
- Las válvulas mencionadas para programas distintos al programa ECO 40-60 son únicamente indicativas.

- Conforme a EN 60456:2016/prA2019 con (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU)2021/340, (EU) 2021/341.

La clase de eficiencia energética de la UE es: A

Programa de prueba de energía: ECO 40-60. Otro por defecto.

Media carga para la lavadora de 9,0 kg: 4,5 kg.

Cuarto de carga para la lavadora de 9,0 kg: 2,0 kg.

<sup>(1)</sup> La temperatura más alta alcanzada por la ropa en el ciclo de lavado durante al menos 5 minutos.

<sup>(2)</sup> La humedad residual después del ciclo de lavado en el porcentaje del contenido de agua y la velocidad de centrifugado a la que llegó.

<sup>(3)</sup> El programa ECO 40-60 puede lavar juntas en el mismo ciclo las prendas de algodón normalmente sucias que se pueden lavar a 40 °C o 60 °C. Este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento del Reglamento (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.

Los programas más eficientes en términos de consumo de energía son generalmente los que funcionan a temperaturas más bajas y con una mayor duración.

La carga de la lavadora doméstica hasta la capacidad indicada para los respectivos programas contribuye al ahorro de energía y agua.

El ruido y el contenido de humedad restante están influenciados por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado, mayor será el ruido y menor el contenido de humedad restante.



#### ¡Precaución!

- Si hay algún corte de alimentación mientras la lavadora está funcionando, una memoria especial guardará el programa seleccionado. La lavadora continuará el programa cuando se restablezca la fuente de alimentación.

#### Opción

Ciclo	Temp. predeterminada (°C)	Velocidad de centrifugado predeterminada en rpm	Funciones adicionales
		1400	
15' Rápido 45'/15'	20	800	
60' Higiene de vapor	60	1000	

 ECO 40-60	--	1400	-
 20 °C	20	1000	
 Lana	40	600	
 Solo centrifugado	--	1000	-
 Limpieza del tambor	90	--	-
 Vaqueros	30	800	
 Ropa deportiva	20	800	
 Ropa de bebé	60	1000	
 Mixto	40	1000	
 Sintético	40	1200	
 Algodón	40	1400	

**Nota:**

- Para conocer la velocidad máxima de centrifugado, el tiempo del programa y otra información del programa ECO 40-60, consulte el contenido en la página de la Ficha del producto.
- La tabla muestra las opciones de ajuste que ofrece cada ciclo. También indica si un ajuste no está disponible para un programa.

**Temp.**

Cuando sea necesario, la temperatura de lavado se puede ajustar presionando el botón de temperatura en los siguientes pasos:  
Frío - 20 °C - 30 °C - 40 °C - 60 °C - 90 °C.

**Centrifugado**

Cuando sea necesario, la velocidad de centrifugado se puede ajustar presionando el botón Velocidad en los siguientes pasos:  
1400: 0-600-800-1000-1200-1400  
1500: 0-600-800-1000-1200-1500

**Retardo**

1. Seleccione un programa
2. Pulse el botón de Retardo para elegir el tiempo de retardo de 0-24 h
3. Pulse [Inicio/Pausa] para iniciar la operación de retardo



Elija el programa



Ajuste el tiempo



Inicio

Para cancelar la función Retardo, pulse el botón "Retardo" antes de iniciar el programa hasta que la pantalla muestre 0 h. Si el programa ya se ha iniciado, apague y después encienda el aparato y seleccione un nuevo programa.

**Prelavado**

Función de lavado extra antes de que comience el ciclo de lavado principal para aumentar el rendimiento de lavado.

Nota: Es necesario añadir detergente al compartimento I.

**Aclarado extra**

La ropa se aclarará una vez más después de seleccionar esta función.

**Dosificación inteligente**

Cuando presione el botón de encendido para iniciar el aparato, la pantalla mostrará el ícono de "suavizante" o "detergente". Cuando la luz parpadee significará que falta detergente o suavizante y que debe añadirlo.

Abra la tapa del compartimento del detergente y añada el detergente y el suavizante. Llénelo con una cantidad que no sobrepase la marca de capacidad máxima.

Pulse el botón [Dosificación inteligente] y la función Dosificación inteligente se desactivará.

**Acelerar**

La función puede disminuir el tiempo de lavado.

**Antimanchas**

La función Antimanchas ofrece tratamientos específicos para cinco escenarios (comida, bebidas, ropa deportiva y de fitness, actividades al aire libre y trabajo, salud y belleza) para resolver profesionalmente los problemas de la colada.

Antimanchas	Escenarios	Ciclos de lavado	Mancha típica
	Comida	Algodón, Sintético, Mixto, Ropa de bebé, Vaqueros	Verduras frescas, zumo fresco, salsas culinarias

	Bebidas	Algodón, Vaqueros, Sintético, Ropa de bebé, Mixto	Vino tinto, bebida caliente, refresco
	Ropa deportiva y de fitness	Algodón, Sintético, Mixto, Ropa deportiva	Manchas de hierba, polvo, manchas de sudor
	Actividades al aire libre y trabajo	Algodón, Sintético, Mixto, Ropa deportiva, Vaqueros	Grasa, manchas de barro, pigmento de carbono
	Salud y belleza	Algodón, Sintético, Mixto	Cosméticos, sangre, medicamentos

**Mi ciclo**

Para recordar el programa de uso frecuente.

STAIN  
MASTER

Después de elegir el programa y ajustar las opciones, pulse los botones [Centrifugado] y [Antimanchas] 3 segundos antes de empezar a lavar.  
El ciclo de ajuste predeterminado es Algodón.

**Bloqueo para niños**

Esta función se utiliza para evitar que los niños hagan un mal uso de los controles.

OPTION



Mantenga presionados [Opción] y [Dosificación inteligente] simultáneamente durante 3 segundos hasta que suene el tono de aviso. El indicador del Bloqueo para niños se encenderá.

**¡Precaución!**

- Cuando el Bloqueo para niños esté activado, la pantalla mostrará alternativamente "CL" y el tiempo restante. Cuando pulse cualquier otro botón, el indicador del Bloqueo para niños parpadeará.
- Cuando finalice el programa, "CL" y "END" se alternarán en la pantalla.
- ¡El Bloqueo para niños desactiva el funcionamiento de todos los botones, excepto el del botón de encendido/apagado y el botón del Bloqueo para niños! ¡Solo la pulsación simultánea de los botones [Opción] y [Dosificación inteligente] puede desactivar el Bloqueo para niños! ¡Desactive el Bloqueo para niños antes de seleccionar un nuevo programa!



### Silenciar el tono de aviso



Elija el programa



STAIN  
MASTER

OPTION



Mantenga presionados los botones  
[Antimanchas] y [Opción] durante 3 segundos  
y el tono de aviso se silenciará.

Para activar la función del tono de aviso, presione el botón de nuevo durante 3 segundos. El ajuste se mantendrá hasta el siguiente reajuste.



#### ¡Precaución!

- Después de silenciar la función del tono de aviso, los sonidos ya no se activarán.



RESET  
3 sec.

### Recargar

Esta operación se puede realizar durante el proceso de lavado. Cuando el tambor está aún girando y hay una gran cantidad de agua a alta temperatura en el tambor,

el estado es inseguro y la puerta no se puede abrir a la fuerza.

Para presionar [Inicio/Pausa] durante 3 segundos para recargar y empezar a añadir prendas a mitad de funcionamiento, siga los siguientes pasos:

1. Espere a que el tambor pare de girar.
2. Bloqueo de puerta desactivado.
3. Cierre la puerta cuando haya introducido más prendas y pulse el botón [▷||].



Pulse [▷||] durante 3 seg.



Introduzca la ropa



Inicio



#### ¡Precaución!

- No utilice la función Recargar cuando sea alto el nivel de agua sobre el borde de la cubeta interior o la temperatura sea elevada.



#### Nota:

Contador de uso

1. Desenchufe el aparato durante 10 segundos y vuelva a conectarlo.
2. Encienda y, al cabo de 10 seg., pulse «Retardo» y «Dosificación inteligente» en el panel de control de forma simultánea y continua durante unos 5 seg. hasta que la pantalla del aparato muestre los dígitos -- el valor puede indicar los tiempos de uso del aparato.
3. Repita el paso 1 de nuevo y podrá reanudar el funcionamiento normal.

## Limpieza y mantenimiento



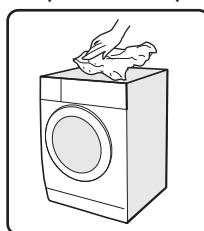
### ¡Advertencia!

- Desenchufe siempre el aparato y cierre el grifo de agua antes de la limpieza y el mantenimiento.

### Limpieza de la carcasa

El mantenimiento adecuado de la lavadora puede alargar su vida útil. La superficie se puede limpiar con detergentes neutros no abrasivos diluidos cuando sea necesario. Si hay algún desbordamiento de agua, use una toalla para limpiarla inmediatamente.

Nunca use objetos afilados para limpiar el aparato.



### ¡Precaución!

- Nunca use agentes abrasivos o cáusticos, ácidos fórmicos o sus disolventes diluidos o sustancias similares, como alcohol o productos químicos.

### Limpieza del tambor

Las manchas de óxido que queden dentro del tambor por los objetos metálicos deben eliminarse inmediatamente usando detergentes sin cloro. ¡Nunca use estropajos metálicos para limpiar el tambor!

**Nota:**

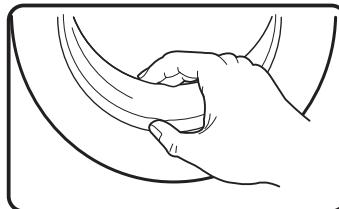
- Mantenga la ropa alejada de la lavadora mientras limpia el tambor.

### Limpieza del cristal y la junta de la puerta

Limpie el cristal y la junta después de cada lavado para eliminar pelusas y manchas. Si se acumulan pelusas, pueden producirse fugas.

Quite todas las monedas, botones y otros objetos que hayan podido quedar en la junta después de cada lavado.

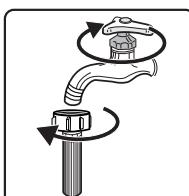
Limpie el cristal y la junta de la puerta cada mes para asegurarse de que el aparato funcione con normalidad.



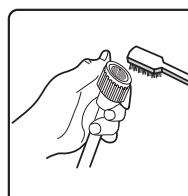
### Limpieza del filtro de entrada

**Nota:**

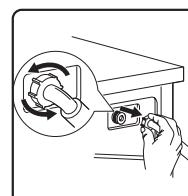
- La disminución del flujo de agua es una señal de que el filtro debe limpiarse.



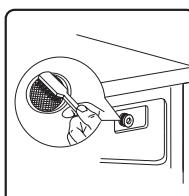
①



②



③

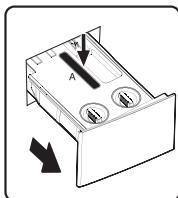


④

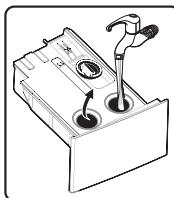
1. Cierre el grifo y retire la manguera de suministro de agua del mismo.
2. Limpie el filtro con un cepillo.
3. Desenrosque la manguera de suministro de agua de la parte trasera de la lavadora. Saque el filtro con unos alicates de punta.

4. Use un cepillo para limpiar el filtro.
5. Vuelva a colocar el filtro en la entrada de agua y vuelva a conectar la manguera de suministro de agua.
6. Limpie el filtro de entrada cada 3 meses para asegurarse de que el aparato funcione con normalidad.

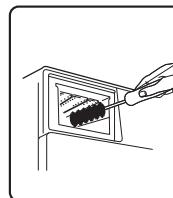
### Limpie el dispensador de detergente



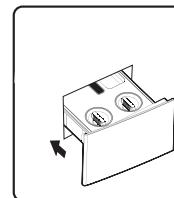
①



②



③



④

1. Presione hacia abajo el botón de liberación [A] de la tapa del suavizante y saque de la cavidad el cajón del dispensador.
2. Saque la tapa del suavizante del cajón del dispensador y lave las dos piezas con agua.
3. Limpie el interior de la cavidad con un cepillo.
4. Vuelva a colocar la tapa del suavizante y empuje el cajón dentro de la cavidad.

**Nota:**

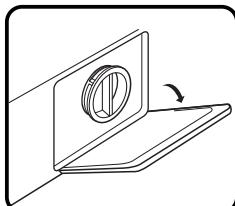
- No utilice agentes abrasivos o cáusticos para limpiar las piezas de plástico.
- Limpie el dispensador de detergente cada 3 meses para asegurarse de que el aparato funcione con normalidad.

## Limpieza del filtro de la bomba de desagüe

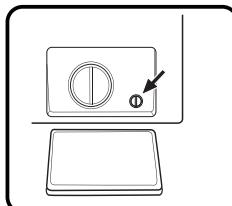


### ¡Advertencia!

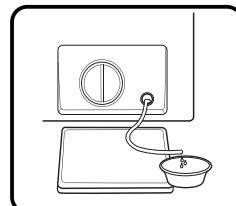
- Asegúrese de que la lavadora ha terminado el ciclo de lavado y está vacía. Apáguela y desenchúfela antes de limpiar el filtro de la bomba de desagüe.
- Tenga cuidado con el agua caliente. Espere a que el agua se enfrie. ¡Riesgo de quemaduras!
- Limpie el filtro periódicamente cada 3 meses para asegurarse de que el aparato funcione con normalidad.



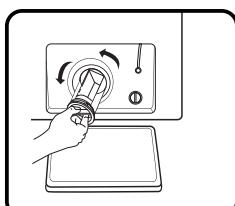
①



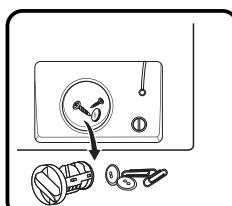
②



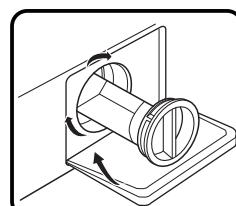
③



④



⑤



⑥

1. Abra la tapa inferior.
2. Gire 90° y saque el tubo de desagüe de emergencia, y quite la tapa del tubo.
3. Después de que se haya vaciado el agua, vuelva a colocar el tubo de desagüe.
4. Abra el filtro girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj.
5. Elimine cualquier materia extraña.
6. Cierre la tapa inferior.



### !Precaución!

- Asegúrese de que la tapa de la válvula y el tubo de desagüe de emergencia se vuelvan a instalar correctamente, deberá insertar las muescas de la tapa alineándolas con las muescas del agujero; de lo contrario, podrían producirse fugas de agua.
- Algunas lavadoras no tienen tubo de desagüe de emergencia, por lo que el paso 2 y el paso 3 se pueden omitir. Gire la tapa inferior directamente para hacer que el agua salga a un barreño.
- Cuando el aparato esté en funcionamiento, y dependiendo del programa seleccionado, puede haber agua caliente en la bomba. Nunca retire la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado, espere siempre a que el aparato haya terminado el ciclo y esté vacío. Cuando vuelva a colocar la tapa, asegúrese de que la vuelve a apretar firmemente.

## Solución de problemas

Siempre que haya un problema con el aparato, compruebe si puede solucionarlo usted mismo siguiendo las siguientes tablas.

Descripción	Possible causa	Solución
El aparato no se inicia	<ul style="list-style-type: none"><li>• La puerta no está cerrada correctamente.</li><li>• La ropa está atascada.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cierre la puerta correctamente y reinicie.</li><li>• Revise la ropa.</li></ul>
La puerta no se puede abrir	<ul style="list-style-type: none"><li>• La protección de seguridad está activada.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Desconecte la alimentación y reinicie.</li></ul>
Fugas de agua	<ul style="list-style-type: none"><li>• Las conexiones no están lo suficientemente apretadas.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Revise y deje bien sujetada la manguera de entrada de agua.</li><li>• Revise y limpie la manguera de salida.</li></ul>

Descripción	Possible causa	Solución
Residuos de detergente en el dispensador de detergente	<ul style="list-style-type: none"> <li>El detergente está húmedo y/u obstruido.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie y seque el dispensador de detergente.</li> </ul>
El indicador o la pantalla no funcionan	<ul style="list-style-type: none"> <li>La placa de circuito impreso o el cableado tienen problemas de conexión.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apague el aparato y compruebe si el enchufe está conectado correctamente.</li> </ul>
Ruido anormal	<ul style="list-style-type: none"> <li>Los pernos de fijación siguen en su posición.</li> <li>El suelo no es firme o no está nivelado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe si se han retirado los pernos de fijación.</li> <li>Asegúrese de que el aparato esté instalado sobre un suelo firme y nivelado.</li> </ul>

**Códigos de error**

<b>E30</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La puerta no está cerrada correctamente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cierre la puerta correctamente y reinicie.</li> </ul>
<b>E10</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Problema de inyección de agua durante el ciclo de lavado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe si la presión del agua es lo suficientemente alta.</li> <li>Enderece la manguera de agua.</li> <li>Limpie el filtro de la válvula de entrada.</li> </ul>
<b>E21</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El desagüe del agua tarda demasiado tiempo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Revise el tubo de desagüe por si estuviera obstruido.</li> </ul>
<b>E12</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desbordamiento del agua</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reinicie el aparato.</li> </ul>
<b>EXX</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otros</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reinicie el aparato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.</li> </ul>



### ¡Advertencia!

Riesgo de descarga eléctrica

- Nunca intente reparar un aparato que esté defectuoso o presuntamente defectuoso. Podría poner en peligro su propia vida o la de futuros usuarios. Solo los especialistas autorizados pueden realizar estos trabajos de reparación.
- ¡Una reparación incorrecta anulará la garantía y los daños posteriores no podrán ser reconocidos!

## Transporte

### PASOS IMPORTANTES AL MOVER EL APARATO

- Desenchufe el aparato y cierre el grifo de entrada de agua.
- Compruebe si la puerta y el dispensador de detergente están cerrados correctamente.
- Retire la manguera de entrada de agua y la manguera de salida de las instalaciones domésticas.
- Desagüe completamente el agua del aparato (consulte el apartado «Mantenimiento y limpieza del filtro de la bomba de desagüe»).
- Importante: Vuelva a instalar los 4 pernos de transporte en la parte trasera del aparato.
- Este aparato es pesado. Transpórtelo con cuidado. Nunca sostenga ninguna parte sobresaliente de la lavadora cuando la levante. La puerta de la lavadora no se puede utilizar como asa.

# Ficha del producto

## Ficha del producto

**Nombre o marca comercial del proveedor:**

**Dirección del proveedor<sup>(b)</sup>:**

**Identificador del modelo: WF 914 A AID W566C**

**Parámetros generales del producto:**

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor
Capacidad nominal <sup>(a)</sup> (kg)	9,0	Dimensiones en cm	Altura 85
			Ancho 60
			Profundidad 54
Índice de eficiencia energética (EEI <sub>W</sub> ) <sup>(a)</sup>	51,9	Clase de eficiencia energética	A
Índice de eficiencia de lavado <sup>(a)</sup>	1,031	Eficacia del aclarado (g/kg)	5,0
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo de energía real dependerá de cómo se utilice el aparato.	0,494	Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo de agua real dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	50,0
Temperatura máxima dentro del textil tratado (°C)	Capacidad nominal	34	Contenido de humedad restante ponderado (%)
	Media carga	30	
	Cuarto de carga	22	
Velocidad de centrifugado (rpm)	Capacidad nominal	1300	Clase de eficiencia de centrifugado
	Media carga	1300	
	Cuarto de carga	1300	

## Ficha del producto

Duración del programa (h:min)	Capacidad nominal	3:48	Tipo	independiente
	Media carga	2:54		
	Cuarto de carga	2:54		
Emisiones de ruido acústico aéreo en la fase de centrifugado (dB(A) re 1 pW)	76		Clase de emisión de ruido acústico aéreo (fase de centrifugado)	B
Modo apagado (W)	0,50		Modo de espera (W)	N/A
Retardo en el inicio (W) (si procede)	4,00		Modo de espera en red (W) (si procede)	N/A
<b>Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor:</b>				
<b>Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado</b>		NO		

### Información adicional:

Enlace web al sitio web del proveedor, donde se encuentra la información del apartado 9 del anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2023 (1) (b):

<sup>(a)</sup> para el programa eco 40-60.

<sup>(b)</sup> las modificaciones de estos puntos no se considerarán relevantes a efectos del artículo 4, apartado 4, del Reglamento (UE) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no introducirá estos datos.

- El consumo de energía real dependerá de cómo se utilice el aparato.
- El consumo de agua real dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.

Ficha técnica del producto relativa a (UE) (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.

La ficha técnica del producto para su aparato está disponible en Internet. Vaya a <https://eprel.ec.europa.eu> e introduzca el identificador del modelo de su aparato para descargar la ficha técnica.

Puede encontrar el identificador del modelo de su aparato en el apartado de especificaciones técnicas.







## **CONDITION DE GARANTIE**

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## **WARRANTY CONDITIONS**

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.\* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

\*proof of purchase required.

## **GARANTIEVOORWAARDEN**

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## **CONDICIONES DE GARANTÍA**

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.

**FR**

**EN**

**NL**

**ES**

**ELECTRO DEPOT**

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

